

DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan
der Gemeinden
Brachtal + Birstein

29. Jahrgang • Nr. 1427
45. KW / 11.11.2022



Brachtal Aktuell im Innenteil!



Birsteiner Nachrichten im Innenteil!

Freitag, 11.11.2022

Martinsumzug in Udenhain

In diesem Jahr soll in Udenhain wieder nach zweijähriger Pause ein Martinsumzug durch die Straßen des Ortes stattfinden. Der insbesondere bei den Kindern beliebte Laternenzug durch das Dorf findet ganz tagsgenau zum Namenstag von St. Martin am 11. November statt. Dieser Tag im Jahreskalender soll auf die Grablegung des Bischofs Martin von Tours im Jahre 397 zurückgehen.

Beginnen wird der Martinsumzug um 17:00 Uhr mit einer kleiner Andacht in der Udenhainer „Martinskirche“. Danach soll sich dann der leuchtende Zug der Laternentragenden Kinder durch einige Ortsstraßen bis zum neuen Dorfplatz schlängeln. Unterwegs soll es auch einzelne Stationen geben, an denen dann mit Musikbegleitung einige schöne „Martinslieder“ gesungen werden können. Wie aus informierten Kreisen bekannt wurde, könnte auch St. Martin höchstselbst mit Pferd und dem legendären Mantel dazu kommen.

Auf dem neuen Dorfplatz soll dann auch bei Wurst und Getränken der gemütliche Abschluss des diesjährigen Martinsumzuges sein. Die Organisatoren der Feuerwehr Udenhain freuen sich über möglichst viele Martinsumzügler und hoffen auch auf einen guten Zuspruch durch Zaungäste am Martinstag in Udenhain.

Samstag, 12.11.2022

Bücherflohmarkt und Owerhessisch Gebabbel

Am **Samstag, den 12.11.2022** findet im Saal des Bürgerzentrums in Birstein wieder ein Bücherflohmarkt statt. In der Zeit von **15:00 bis 18:00 Uhr** werden Bücher von verschiedenen Anbietern in Eigenregie verkauft. Auch Hörbücher und kleine Spiele können mit angeboten werden.

Für die Kleinen wird es wieder eine betreute Mal- und Leseecke geben. Für Kaffee, Kuchen und kühle Getränke ist durch den Förderverein KiLiBi ebenfalls gesorgt.

Anmeldungen zum Verkauf werden nicht mehr entgegengenommen, da alle verfügbaren Tische vergeben sind!

Im Anschluss an den Bücherflohmarkt findet ab 18:30 Uhr nebenan in der Gaststätte Zum Alten Hofhaus ein Hessischer Abend mit „Owerhessisch Gebabbel“ von Agnes Lott aus Büdingen und hessischem Buffet statt. Für den Preis von 25,00 Euro darf man sich auf eine Vorspeise mit Aperitif, Unterhaltung mit Agnes Lott sowie ein Hessisches Buffet mit allerlei Köstlichkeiten freuen. Hierzu sind Anmeldungen noch in der Gaststätte unter der Telefonnummer: 06054 909 3163 oder in der Tourist-Info unter 06054 808 26 möglich!

Für das leibliche Wohl sorgt in diesem Jahr der Kindergartenförderverein KiLiBi. Von 15:00 – 18:00 Uhr gibt es dort Kaffee und leckere Kuchen (auch zum Mitnehmen) sowie herzhaftes Laugenbrot und kalte Getränke. An unserem Büchertisch kann man sich gegen eine Spende außerdem mit frischem Lesefutter eindecken. Wir freuen uns auf viele nette Besucher! Der KiLiBi-Vorstand

KV „Dippegucker“ Brachtal 1955 e.V.

Nach zwei Jahren Pause starten die „Dippegucker“ in die **närrische Kampagne**. Der KV „Dippegucker“ Brachtal 1955 e. V. lädt am **Samstag, den 12.11.2022** nach einer Pause von zwei Jahren wieder zum Start in die neue Kampagne 2022/2023 ins Dorfgemeinschaftshaus nach Schlierbach ein. Traditionell am ersten Samstag nach dem 11.11. zeigen die „Dippegucker“ ein närrisches Programm aus Büttreden, Show- und Gardetänzen, das schon mal einen Vorgeschmack auf die Sitzungen im nächsten Jahr bietet.

Einlass ist um 19:15 Uhr, das Programm beginnt um 20.11 Uhr und der Eintritt ist frei. Als Kapelle spielen in diesem Jahr wieder die „Fischbörner Buben“, die das Sitzungsprogramm musikalisch begleiten werden und im Anschluss noch so einige aktuelle Hits auf Lager haben, um den Narren im Saal so richtig einzuheizen. Wie in jedem Jahr gibt es wieder eine Tombola mit Sachpreisen.

Jugend-Hessenpokalspiele in Fischborn

Durch die Kreispokalsiege unserer A- und B-Junioren sind unsere Teams automatisch für die 1. Runde im Hessenpokal qualifiziert, die am **Samstag, den 12.11.22** auf dem Sportgelände in Fischborn ausgetragen wird. Folgende Finalspiele finden am **Sa., 12.11.22** statt: 14.30 Uhr A-Junioren: JSG Obere Nidder/Birstein - VfB Ginsheim (Verbandsliga Süd) • 17.00 Uhr B-Junioren: JSG Obere Nidder/Birstein - VfR Groß-Gerau (Gruppenliga Darmstadt). (siehe auch im Innenteil)

Für das leibliche Wohl ist natürlich wie immer bestens gesorgt. Wir freuen uns auf zahlreiche Unterstützer am Spielfeldrand.

Martinsgansessen beim Grünen Stern

Heute und morgen steht bei Reicherts in Illnhausen das leckere Geflügel auf dem Speiseplan. Wer keinen Platz mehr bekommt, kann sich noch für den 20.11. anmelden.

Sonntag, 13.11.2022

Volkstrauertag in der Region

Der **Ortsbeirat Kirchbracht** lädt alle Bürgerinnen und Bürger zu einer kleinen Gedenkstunde anlässlich des Volkstrauertages am 13.11.2022 nach dem Gottesdienst um 10.30 Uhr am Kriegerdenkmal Kirchbracht ein.

Ortsbeirat Wüstwillenroth: Kranzniederlegung am Volkstrauertag, d. 13.11.2022 um 14.00 Uhr am Denkmal. Die Bürgerinnen und Bürger sind herzlich willkommen! gez. Wolfgang Schneider, Ortsvorsteher

Volkstrauertag in Mauswinkel. Am Sonntag, den 13. November, findet um 11:00 Uhr eine Gedenkstunde mit Kranzniederlegung, anlässlich des Volkstrauertages am Denkmal in Mauswinkel statt. Hierzu sind alle Bürger und Bürgerinnen herzlich eingeladen. Ortsbeirat Mauswinkel

Ortsbeirat Illnhausen. Wir laden alle Bürger und Bürgerinnen zur Kranzniederlegung am Ehrenmal auf dem Friedhof zum diesjährigen Volkstrauertag am Sonntag, 13.11.2022 um 10:30 Uhr recht herzlich ein. **Birstein.** An den Gottesdienst schließt in der evang. Kirche die gemeinsame Gedenkfeier der politischen Gemeinde und des VdK an.

In **Unterreichenbach** findet um 14.00h eine Gedenkfeier zum Volkstrauertag auf dem Friedhof statt.

Gratis FRITZ!Box zu Ihrer Surf&Fon-Flat¹

Max.
50 Mbit/s¹ für

32,40
€ mtl.¹

statt
42,90
€ mtl.¹

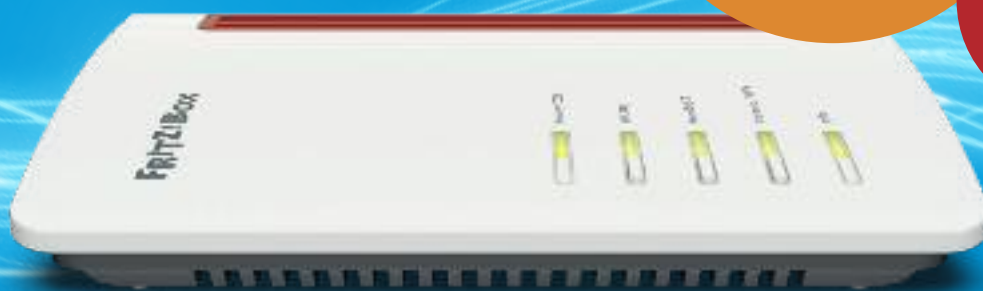


Abbildung beispielhaft

**Jetzt beraten lassen und
Angebot sichern.**

m-net

Bei Ihrem M-net Partner vor Ort

Elektro Schleich, Fuldaer Str. 23, 63633 Untersotzbach
Telefon 06054/5088, info@elektro-schleich.de

1) Mtl. Aktionspreis für Surf&Fon-Flat 50 Regio für Neukunden, die in den letzten 6 Monaten keinen M-net Internet-Festnetzanschluss hatten. Aktion von 11.10.22 bis 12.12.22: Monatliche Gutschrift in Höhe von 2,50€ über 24 Monate auf ausgewählte Tarife mit Mindestvertragslaufzeit 24 Monate. Gutschrift wird mit den mtl. Rechnungsbeträgen verrechnet, eine Barauszahlung ist nicht möglich. Preis ab dem 25. Monat 42,90€ mtl. Angebot verfügbar in ausgewählten Gemeinde-Netzen in Bayern und im Main-Kinzig-Kreis (Verfügbarkeitscheck und weitere Informationen bei Ihrem M-net Partner vor Ort oder unter m-net.de/regio). In bestimmten Regionen gelten gesonderte Tarife. Telefon-Flatrate beinhaltet Sprachverbindungen ins deutsche Festnetz und M-net Mobilfunknetz (ausgenommen Sonder- und Servicrufnummern, Einwahlrufnummern gem. Blacklist, nationale Teilnehmerrufnummern der Gasse 032 sowie dauerhafte Anrufweiserschaltungen und Rückruffunktionen). Alle Preise inkl. MwSt. Der Betrieb des Anschlusses ist nur mit einem Endgerät (Router) möglich, das die technischen Voraussetzungen für das M-net Netz erfüllt. Erreichbare Maximalgeschwindigkeiten am Anschluss des Kunden sind abhängig von der Art der Gebäudeerschließung und der Gebäudeverkabelung und können abhängig von der Anschlussadresse variieren. Die verfügbaren Geschwindigkeiten liegen zwischen den im Produktinformationsblatt angegebenen minimalen und maximalen Geschwindigkeiten.

Dalles Kicker Unterreichenbach

Beutelches To-Go: Am Samstag, den 19.11.2022, bieten wir wieder die traditionellen Beutelches To-Go an. Vorbestellung der Beutelches (normal oder vegetarisch) bis spätestens **13.11.22** bei folgenden Personen: Reiner Schenk, Tel. 0151 58880662 oder Wolfgang Ruppert Tel. 0152 55735835.

Die Beutelches können dann ab 18:00 Uhr am Vereinsheim abgeholt werden, bitte dazu geeignete Behälter mitbringen. Fleißige Helfer sind am Freitag Abend und Samstag Vormittag (mit Küchenmaschine) im Vereinsheim herzlich willkommen.

Brachtaler Familienweihnachtsmarkt

Die IG Brachtaler Familienweihnachtsmarkt hat beschlossen die Veranstaltung in diesem Jahr wieder durchzuführen. Der Familienweihnachtsmarkt findet statt am Samstag, 03.12.2022, 15:00 - 22:00 Uhr, (wahrscheinlich) in Hellstein.

Wer als Standbetreiber innen oder außen teilnehmen möchte, meldet sich bitte bei Familienweihnachtsmarkt@freiewaehlerbrachtal.de oder unter 06053/6299995.

Weihnachtsmarkt in Hitzkirchen

Am Samstag, den 3.12.2022 findet in Hitzkirchen rund um die Kirche wieder ein Weihnachtsmarkt statt. Dazu laden die Vereine aus Hitzkirchen und Helfersdorf herzlich ein.

Beginn ist um 15:00 Uhr, um 16:00 Uhr gibt der Heartchor Kefenrod in der Kirche ein weihnachtliches Konzert. Um 18:00 Uhr gibt es eine kleine Andacht und im Anschluss kommt der Nikolaus. Die weihnachtlich geschmückten Buden laden zum Essen, Trinken und Einkaufen ein.

35. Birsteiner Weihnachtsmarkt

am 26. und 27. November 2022. Der Weihnachtsmarkt wird im Bereich des Bürgerzentrums in Birstein stattfinden und den zahlreichen Besuchern aus nah und fern endlich wieder ein tolles und abwechslungsreiches Programm präsentieren. Mit der Unterstützung der mitwirkenden Organisatoren und den Ausstellern im Saal und im Außenbereich, wird an den zahlreichen Ständen mit Punsch, Glühwein und Leckereien eine schöne Atmosphäre geschaffen, in der die besinnliche Zeit in geselliger Runde genossen werden kann. Im Innenbereich des Bürgerzentrums wird zusätzlich die Möglichkeit gegeben, sich auf die Weihnachtszeit einzustimmen und sich von den unterschiedlichen Verkaufsständen inspirieren zu lassen. Angrenzend an den Schlosspark, unter den Arkaden des Bürgerzentrums in Birstein werden viele Attraktionen geboten. Unter anderem wird sich der Nikolaus an beiden Tagen auf Gedichte freuen und das sicherlich auch belohnen. Weihnachtskrippen, Liköre, Wuschzettelbaum, Chöre, Posaunen, Trompeten, Trommeln und andere Musikattraktionen, Kaffee und Kuchen, Figuren, Kerzen, Weihnachtsgestecke, Adventskränze, Punsch, Glühwein, Waffeln, Champignons, und vieles mehr wartet auf Ihren Besuch. Halten Sie sich das erste Adventwochenende für den Birsteiner Weihnachtsmarkt frei.

Alle, die gerne ihren Stand im Saal des Bürgerzentrums oder ihre Hütte im Außenbereich präsentieren möchten, alle, die uns gerne bei den Planungen und bei der Organisation unterstützen möchten, oder sich in irgendeiner Weise am Gelingen des diesjährigen Weihnachtsmarktes beteiligen möchten, bitten wir darum, sich bei den bekannten Ansprechpartnern des Weihnachtsmarktes ab sofort anzumelden. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Swen Hannemann (E-Mail: swenkers@t-online.de, Tel.: 06054 – 1066). Wir freuen uns auf Ihr Mitwirken und Ihre Unterstützung. Direkte Ansprechpartner sind auch in diesem Jahr wieder: Pia, Ursula, Mirco, Rüdiger, Hans, Swen und Maiko. Es grüßt der Arbeitskreis „Birsteiner Weihnachtsmarkt 2022“.

Weihnachtsmarkt in Kefenrod

Am 26.11.2022 ist es so weit! Nach 2 Jahren Pause freut sich die Feuerwehr Kefenrod, unter Mitwirkung vieler örtlicher Vereine, den Weihnachtsmarkt am Vorabend des 1. Advent rund um den Backhausplatz zu veranstalten.

Zum Auftakt des Weihnachtsmarktes und der Adventszeit lädt der HeartChor Kefenrod um 16 Uhr zu einem stimmungsvollen Konzert in



Familie Reichert • Sonnenstraße 6 • 63633 Birstein Illnhausen
Tel. 06054-17 51 • info@gasthaus-reichert.de • www.gasthaus-reichert.de

MARTINGANSESSEN

12.11. & 13.11. abends

20.11. mittags und abends - bitte anmelden

der Kirche ein. Anschließend erwarten Sie leckere Cocktails des MSC, knusprige Waffeln und Kakao mit und ohne Schuss der der KFC-Garde des TV Kefenrod und Kinderschminken, Regionales rund um den Apfel vom Vogelschutz und allerlei lecker Speis und Trank von der Feuerwehr, leckere Kürbissuppe vom Kindergarten, HeartChor – Popcorn sowie Geschenkideen regionaler Anbieter.

Die Feuerwehr und alle mitwirkenden Vereine freuen sich sehr auf viele Gäste von nah und fern. Also Termin fest einplanen und auf zum Backhausplatz nach Kefenrod!

Mobiler Supermarkt in Hettersroth

Liebe Mitbürger*innen! Ab sofort kommt jeden Montag in der Zeit von 09:30 Uhr bis ca. 09:45 Uhr der mobile Supermarkt www.1-2-3markt.de an das DGH Hettersroth! Im Sortiment befindet sich alles rund um Backwaren, Drogerieartikel, Fleisch- und Wurstwaren, Diätartikel, Haushaltswaren, Konserven, Molkereiprodukte, Obst und Gemüse, Süßigkeiten, Tiefkühl-Artikel, Bioprodukte vom Hofgut Marjoß und vieles mehr. Die Testphase und Anfahrt läuft zunächst bis zum Jahresende 2022. Bei Bedarf können auch fehlende oder gewünschte Artikel bis Samstag davor bestellt werden.

Den genauen Ablauf besprechen Sie bitte vor Ort mit dem Fahrer. Vielen Dank - und machen Sie gerne rege Gebrauch!

Viel Spaß beim regionalen Einkauf, vor der Haustür!

Für den Ortsbeirat André Neubert -Ortsvorsteher-

Manuel Bandel

Sanitär & Heizungstechnik

Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite in Sachen:

- Solar
- Regenwasser
- Sanitär
- Holzpellets
- Lüftung
- Hackschnitzel
- Heizung
- Wärmepumpen

Kundendienstmonteur gesucht!

Manuel Bandel
SHK Meister
Vogelsbergstr. 17
63636 Brachtal

Tel.: 06054-9088912
Fax: 06054-9088913
E-Mail: Bandel-SHK@gmx.de
www.bandel-heizung-sanitaer.de



- Pflasterarbeiten aller Art
- Sämtliche Maurerarbeiten
- Einschalen und Betonieren
- Natursteinarbeiten
- Abbrucharbeiten

ZU VERNÜNFTIGEN PREISEN

MICHAEL DIETZ

Maurer und Betonbauermeister

Weinstraße 24 • 63628 Bad Soden-Salmünster
Tel. 06056-51 56 • Mobil 0151-1122 1634

Kindersingspaß in Lichenroth

Jeden Donnerstag um 16 Uhr treffen sich alle Kinder, die Spaß am Singen und Tanzen haben, im DGH in Lichenroth. Unter der Leitung von Karina Henning wird viel gesungen und gelacht. Es freut sich auf euer Kommen der MGV Frohsinn Lichenroth

Gemeinsame Weihnachtsfeier der FFW & der Landfrauen Streitberg

Wir laden herzlich alle Mitglieder sowie deren Ehepartner*innen, zur gemeinsamen Weihnachtsfeier der Feuerwehr und der Landfrauen ein.

Am Samstag, den 26. November 2022, ab 18 Uhr wollen wir gerne mit Euch auf dem Parkplatz des DGH das Jahr ausklingen lassen. Für Essen und Trinken ist ausreichend gesorgt, aber wir bitten darum, Suppentasse, Löffel und (Glühwein-)Tasse mitzubringen. Auf Euer Kommen freuen sich die Vorstände

Liedertafel Birstein

Chorproben: Dienstag, den 15. November 2022 Männerchor ab 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr, dann kommt der Frauenchor von 20:00 Uhr bis 21:00 Uhr dazu.

Ausflug zum Weihnachtsmarkt nach Rothenburg ob der Tauber

Die Firma Susen, Udenhain, bietet für alle Mitglieder und Freunde des VdK OV Lichenroth sowie für alle Interessierten am 30.11.2022 eine Fahrt zum Weihnachtsmarkt nach Rothenburg ob der Tauber an. Der Bus startet gegen 10.00 Uhr und kostet 29,- pro Person. Der Fahrpreis wird bei der Abfahrt in BAR kassiert. Die Rückkehr ist für 21.00 Uhr geplant. Weitere Informationen können Sie bei der Firma Susen erfragen.

Anmeldungen bis zum 20.11.2022 bei Jürgen Mulfinger, Tel. Nr. 06668/1283 oder Reinhard Herchenröder, Tel. 06668/212.

Familientreffpunkt-Wonneproppen
Familienbegleitung & Beratung von Anfang an

Birgit Arnold

FAMILIENTREFFPUNKT
Wonneproppen

www.familientreffpunkt-wonneproppen.de

Telefon 06054-5090805
Langenrothbacher Weg 75
63607 Wächtersbach

Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Babymassage, Mutter-Kind-Gruppen für Babys ab 10. Woche und Kleinkinder bis 3 Jahre, Schreibaby-Sprechstunde, Beratung bei Ein- & Durchschlafschwierigkeiten des Babys, Beratung bei anspruchsvollen Babys, Kaiserschnittgruppe, Beratung nach beidseitiger Geburt, Wellness-Massagen, geburtsvorbereitende Massagen, Babyschwimmen, Bauch-Beine-Po-Training

Der HAUSNOTRUF kann Leben retten!

Ein Hausnotruf ist für jeden, besonders auch für ältere Menschen, geeignet. Häufig wird er von Menschen genutzt, die oft allein oder gesundheitlich eingeschränkt sind und mit einem Hausnotruf ihr persönliches Sicherheitsgefühl erhöhen. Das Deutsche Rote Kreuz informiert in einer Veranstaltung am **24.11.2022 ab 18.00 Uhr im DGH Lichenroth** über den Hausnotruf.

Der VDK Lichenroth lädt alle Mitglieder und interessierten Bürger herzlich zu dieser Veranstaltung ein und freut sich über eine rege Teilnahme.

Gesangverein „Einigkeit“ 1986 Udenhain

Chorproben: freitags 20.00 Uhr bis 21.30 Uhr im DGH Udenhain.

Forstbetriebsvereinigung Salz

Einladung zur Jahreshauptversammlung. Am Freitag, den 18. November 2022 findet die Jahreshauptversammlung der Forstbetriebsvereinigung Salz statt. Hierzu sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen, um vollzähliges Erscheinen wird gebeten. Beginn 19.00 Uhr im DGH in Salz. Die Hygienebedingungen bezüglich Corona werden eingehalten. Tagesordnung: bekannt. Die Versammlung ist beschlussfähig mit einfacher Stimmenmehrheit der anwesenden Mitglieder.

Kneipp Verein Birstein e.V.

Der Vorstand lädt alle Mitglieder des Kneipp Vereins herzlich zur Jahreshauptversammlung am Samstag, 12. November um 17:30 Uhr im Foyer des Hofhaus in Birstein ein und hofft auf zahlreiche Teilnahme.

Weihnachtsmarkt in Lichenroth

Am 10. Dezember 2022 findet in Lichenroth wieder ein Weihnachtsmarkt statt. Ab 12 Uhr gibt es im DGH Beuljes, die vor Ort verzehrt oder abgeholt werden können. Diese können bei Ilona Wahn bis zum 07. Dezember vorbestellt werden (Tel. Nr. 06668/1268).

Ab 16.30 Uhr gibt es rund um das Feuerwehrgerätehaus einen kleinen Weihnachtsmarkt mit Bratwurst, warmen und kalten Getränken, Plätzchen und Süßem vom Kindergarten u.s.w. Um 17.30 singen die Kinder vom Kinderchor und anschließend kommt der Nikolaus.

Auf ein gemütliches Zusammensein freut sich das Kinderfestteam Lichenroth sowie alle teilnehmenden Vereine.

Fasching in Wüstwillenroth

Die Freiwillige Feuerwehr veranstaltet ihre Faschingssitzung am 04.02.2023. Damit es wieder eine erfolgreiche Veranstaltung wird, benötigen wir Akteure, die dazu beitragen möchten. Um besser planen zu können, treffen wir uns am **01.12.2022** im DGH um 19:00 Uhr. Über ein zahlreiches Erscheinen würden wir uns sehr freuen.

Eure Freiwillige Feuerwehr Wüstwillenroth

SINGEN ist dein Ding?

Die PopChor-Workshops für Jugendliche gehen weiter! Hast Du Lust bei einem jungen Popchor mitzusingen? Du bist in der fünften Klasse oder höchstens 18? **Die nächsten Workshop-Termine sind am Samstag, den 05.11.2022 und Samstag, der 10.12.2022.** Es haben sich bereits noch weitere Teilnehmer*innen angemeldet und es sind noch Plätze frei. Geplant ist

weiterzumachen als junger Popchor. Die Proben sind ab 2023 jeweils mittwochs von 17.00 – 18.00 Uhr. Wenn Du gerne Musik hörst und Lust hast, selbst Songs aus den aktuellen Charts zu singen, bist Du bei uns genau richtig! Wir freuen uns auf Dich! Wir haben viel mit Euch vor. Lasst Euch überraschen!

Hast du Fragen? Gerne per WhatsApp unter 0172 2776439 oder melde dich an unter www.heartchor.net/popchor

Oder folge uns in den sozialen Medien: Instagram: [heartchor_kenferrod](https://www.instagram.com/heartchor_kenferrod)
Homepage: www.heartchor.net • tiktok: [popchor_kenferrod](https://www.tiktok.com/@popchor_kenferrod)



Sängervereinigung Salz

Folgende Termine stehen an: Singstunde 20.00 Uhr DGH Salz alle 14 Tage in den ungeraden Wochen. • Singen Kirche Freiensteinau 20.11.2022 Totensonntag

Tag des Kinderturnens beim SV Brachtal

Der SV Brachtal beteiligt sich in diesem Jahr erneut an der bundesweiten Aktion des DTB „Tag des Kinderturnens“. Während den regulären Übungsstunden „Toben, Spielen und Ballspiele“ (14.11.22) sowie Kinderturnen (16.11.22) werden die Türen der Grundschulturnhalle Neuenschmidten geöffnet, um interessierten Kindern - egal ob Mitglied oder nicht- einen Einblick zu geben.

Im Rahmen dieser Aktion absolvieren die Kinder ausgewählte Übungen an verschiedenen Stationen und können ein „Das kann ich schon!“-Abzeichen erlangen. Die Übungen sind so gewählt, dass sie den Kindern Vertrauen in ihren Körper vermitteln und ihnen zeigen, was sie schon alles können. Kinder, die Spaß an der Bewegung haben, und weitere Fragen haben, können sich bei Sina und Andreas Suchan unter suchan@mail.de melden.

SV Brachtal e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung. Die diesjährige Jahreshauptversammlung findet am Mittwoch, den 23. November 2022 im Sportlerheim in Schlierbach statt. Alle aktiven und passiven Mitglieder werden hierzu recht herzlich eingeladen. Beginn: 19.30 Uhr.

Tagesordnung: 1.) Eröffnung und Begrüßung • 2.) Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung • 3.) Totenehrung • 4.) Berichte der Vorstandsmitglieder und Abteilungsleiter • 5.) Anträge • 6.) Ehrungen • 7.) Bericht der Kassenprüfer • 8.) Entlastung des Vorstandes • 9.) Neuwahlen: a) 1. Vorsitzender, b) Kassierer, c) 2 Beisitzer, d) 2 Kassenprüfer • 10.) Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen, gez. Theobald, Vorsitzender

SVB Damengymnastik

Weihnachtsfeier: Wir möchten mit Euch einen schönen Abend verbringen und laden Euch herzlich zu unserer Weihnachtsfeier ein. Die Feier findet am Donnerstag, dem 08.12.22 in der MZH Neuenschmidten statt. Start ist wie immer um 19.00 Uhr mit einem Sektempfang. Unser Buffet gestalten wir wieder selbst. Denkt daran, Teller und Besteck mitzubringen!

Anmeldung bis Montag, 05.12.22 bei Wilma per WhatsApp: 0176-82396204. Des Weiteren liegen in unseren Kursen Listen zur Anmeldung aus. Bitte gebt an, was ihr für unser Buffet mitbringen wollt. Wir freuen uns auf einen fröhlichen und geselligen Abend mit Euch!

Aktuelles Sportangebot:

Body Power+Dance Aerobic: Infos unter kisakailing@yahoo.de

Zumba, Jumping Fitness, Hula-Hoop: Infos bei Elisabeth unter 0176-38937667 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

Tabata: Du willst dich richtig auspowern und an deine Grenzen gehen? Unser Intervalltraining mit Uli donnerstags von 20:00 Uhr – 21:00 Uhr in der Turnhalle Neuenschmidten. Infos bei Elisabeth unter 0176-38937667 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

Bauch Beine Po: Fit und munter in die neue Jahreszeit? Immer dienstags von 19:30 -20:30 Uhr mit Agnes in der Alten Schule in Hellstein.

Hallentraining: Federball, Aerobic, Skigymnastik, Zirkeltraining und die Faszienrolle erwarten dich mittwochs von 18:00 – 19:15 Uhr in der Schulturnhalle Neuenschmidten. Info unter Kailing@mail.de.

Fitness für Junggebliebene: Gymnastik wirkt wie ein Jungbrunnen. Wer aktiv älter werden möchte, kann sich der aufgeschlossenen Gruppe fideler Seniorinnen und Senioren, die zwischen ca. 50 und 90 Jahre alt sind, gerne anschließen. Dienstags, von 10:00 – 11:00 Uhr in der "Alten Schule" in Hellstein. Weitere Information bei Claudia Tel.: 06053-6209225

GymFit: Mit einem abwechslungsreichen Workout aus allen Bereichen zu motivierender Musik mobilisieren wir Kraft und Ausdauer für ein ausgeglichenes Körperwohlgefühl – jeder wie er kann. Hier sind sowohl Frauen als auch Männer willkommen, die die gute alte Gymnastik Wert schätzen. Dienstags, von 11:00 – 12:00 Uhr in der „Alten Schule“ in Hellstein. Weitere Information bei Claudia Tel.: 06053-6209225.

HIN & HER



FAHRSERVICE

**Personentransporte
Patientenfahrten
Roll- und Trage-
stuhltransporte
Flughafentransfer
Bis 8 Personen!**

In unserem netten Team suchen wir ab sofort eine/n Mitarbeiter (m/w) in Teilzeit oder auf 520€ -Basis.

Wenn Sie wie wir freundlich und zuverlässig sind, die Bereitschaft besitzen, einen Personenbeförderungsschein zu erwerben, dazu noch sehr gerne und sicher Auto fahren und teamfähig sind, dann melden Sie sich! Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns eine E-Mail an jensgroell@t-online.de. Gerne besprechen wir die Details in einem persönlichen Gespräch mit Ihnen.

Inh. Jens Gröll
63633 Birstein • Schlierbacherstr. 18
Tel.: 06054/907567
oder 0175/4156357
www.hinundher-fahrservice.de

Angebote für Kinder: Kinderturnen: Immer mittwochs in der Schulturnhalle Neuenschmidten. Eltern-Kind-Turnen (1-4 Jahre) 15:00-15:45 Uhr, Turnen & Tanzen (4-6 Jahre) 16:00-16:45 Uhr, Turnen & Tanzen (6-10 Jahre) 17:00 - 17:45 Uhr. Infos unter kisakailing@yahoo.de.

Toben, Spielen und Ballspiele: Für alle Kinder im Alter von 4 – 7 Jahren immer montags von 16:30 – 17:15 Uhr. Für Kinder von 8 – 11 Jahren immer montags von 17:30 – 18:15 Uhr mit Sina und Andreas Suchan in der Schulturnhalle Neuenschmidten. Infos unter suchan@mail.de.

Stammtischböcke Birstein

Freitag, den 18.11.2022 Bockhaus, endlich wieder 42/18 Würfelchampionat, 17 Uhr Anmeldeschluss Championat, ab 18.00 Uhr es kann nur Einen geben...

Freitag, 02.12.2022 17 Uhr Weihnachtsfeier im Bockhaus mit etlichen Highlights und Überraschungsgästen

Freitag, den 09.12.2022 17 Uhr traditionelles Weihnachtsschnitzessen im Gasthaus „Zur Post“

Neubürger und Neuböcke sind bei uns jederzeit herzlich willkommen!



ANGEBOT
vom 11.11. bis 01.12.2022
Im Fleischerfachgeschäft ist alles sein Geld wert – Stück für Stück!

Hackfleisch , gemischt	kg	9,90 €
Schweineschnitzel , mager oder v. Kamm	kg	12,90 €
Gyros , pfannenfertig	kg	11,90 €
Vogelsberger Kartoffelwurst ..	100 g	1,19 €
Preßkopf „Fuldaer Art“	100 g	1,49 €
Fleischwurst im Ring	100 g	1,19 €

Jeden Dienstag ab 9.30 Uhr WELLFLEISCH und Gegrillter Bauch sowie HAXEN (Stück 6,00 €) (wir bitten um Vorbestellung)

Metzgerei ACKER, Gartenstraße, Tel. 06054/2110



Busreisen • Vereinsfahrten • Clubfahrten • Linienfahrten • Mietverkehr
Mietwagen • **Flughafentransfers** • Privatfahrten
Krankenfahrten sitzend ohne Sanitätspersonal

Weitere Informationen über www.merth-reisen.de
Tel. 06054-900 690 • Fax 06054-900 692
Mail merth-reisen@t-online.de

SKC Sotzbach e.V.

Fitness mit Beatrix jeden Dienstag um 19 Uhr im DGH Untertotzbach.
Gymnastik mit Jenny jeden Mittwoch ab 19 Uhr im DGH Untertotzbach.

Krabbelgruppe jeden Mittwoch um 9.30 Uhr im DGH Untertotzbach.
Achtung Kinderturnen geänderte Zeiten! Kinderturnen jeden Mittwoch im DGH Untertotzbach. Mit Kindern ab 4 Jahren in Gruppe 1 von 15.15 - 16.00 Uhr und Gruppe 2 von 16.00-16.45 Uhr. Aufgrund der großen Nachfrage bieten wir eine weitere Eltern Kind Gruppe an. Kinder von 2-4 Jahre in Gruppe 3 von 16.45-17.30 Uhr und von 17.30- 18.15 Uhr in Gruppe 4. Anmeldung in der jeweils neu eingerichteten WhatsApp Gruppe.

Bitte die Informationen in der jeweiligen Gruppe beachten. Infos bei Melanie, Tel.: 0170/6879441 oder unter skcsotzbach@t-online.de.

JSG Birstein / JSG ONBI

Wir lernen Fußball - mit Spaß!

Jugendfußball-Hessenpokalspiele am 12.11. in Fischborn (siehe auch Titelseite). Die Auslosung hierfür hat ergeben, dass beide Mannschaften in dieser 1. Runde ein Heimspiel haben. Somit steht in diesem Jahr noch ein weiteres Jugendfußball-Highlight in Birstein auf dem Programm. Beide Spiele werden auf dem Kunstrasenplatz in Fischborn ausgetragen.

Jugendfußball: unser Projekt. Wir bieten sehr viel und darauf sind wir stolz: Fußball für alle Altersklassen; motivierte und qualifizierte Trainer; Training bei allen Wetterlagen; Trainingsanzüge uvm. Wir wollen mehr: Spezialtrainings, noch kleinere Gruppen. Dazu brauchen wir Euch: Menschen, die Spaß am Umgang mit Kindern und Jugendlichen haben, oder Menschen, die gerne organisieren und die Lust haben, bei unserem Projekt mitzumachen. Also runter vom Sofa! Meldet euch bei Matthias Kauck (0151-58545331).

TTV Brachtal

TTV Brachtal II : TSC Freigericht II 3:9. Auch dank der ungeschlagenen Hufnagel und Lesny konnte der TSC Freigericht II das Auswärtsspiel beim TTV Brachtal II in der Herren Kreisliga Gr. 1 mit 9:3 für sich entscheiden. Die Heimmannschaft hielt in ihrem 6. Saisonspiel zeitweise ordentlich mit, doch konnte sie es auch nicht verhindern, dass Michael Lesny den finalen Punkt holte. Doppel: Jöckel / Reining 0:1, Reining / Neukamp 0:1, Spittel / Hanke 0:1 • Einzel: A. Jöckel 1:1, C.

Reining 1:1, H. Reining 1:1, G. Neukamp 0:1, I. Spittel 0:1, C. Hanke 0:1

TTV Brachtal : TTV Gründau 1953 III: 4:9. Der TTV Gründau 1953 III konnte das Auswärtsspiel beim TTV Brachtal in der Herren Bezirksklasse Gr. 6 mit 9:4 für sich entscheiden. Die Heimmannschaft hielt in ihrem 6. Saisonspiel zeitweise ordentlich mit, doch konnte sie es auch nicht verhindern, dass Manuel Hofmann den finalen Punkt holte. Doppel: Klein / Hanke 1:0, Glaser / Reining 0:1, Engel / Plaschke 1:0 • Einzel: V. Klein 1:1, T. Glaser 0:2, T. Hanke 0:2, F. Engel 0:2, A. Plaschke 1:0, C. Reining 0:1

Damen. TTG Biebergemünd 1956 II : TTV Brachtal: 5:5. Durch eine starke Annette Reining und Natascha Koch mit je 2 gewonnen Einzeln konnte man eine sicher geglaubte Niederlage abwenden und holte nach einem 2:5 Rückstand noch einen Punkt in Biebergemünd. A. Reining 2:0 N. Koch 2:0 K. Reining 1:1

Training Kinder/Jugendliche: dienstags von 17:30 bis 19:00 Uhr und donnerstags von 16:00 bis 17:45 Uhr.

Wir konnten mit Christian Stelting, B-Lizenz, einen weiteren sehr engagierten Trainer gewinnen. Unsere Trainer Tamara und Christian bieten den Kindern und Jugendlichen ziel- und leistungsorientiertes Training. Jeder ist herzlich willkommen, natürlich auch Anfänger.

Training Erwachsene: dienstags und freitags von 20:00 bis 22:00 Uhr oder nach Absprache.

KSG Unterreichenbach

Spielergebnisse des sechsten Spieltages der Tischtennisvorrunde 2022/2023. Damen, Bezirksoberliga, KSG URB gegen TV Gedern:

1:6. Im Heimspiel gegen den noch verlustpunktfreien Tabellenführer, die Damen des TV Gedern, hatte man keine Chance, nach 90 Minuten Spielzeit stand eine deutliche 1:6-Niederlage zu Buche. Lediglich das Doppel Claudia Christmann/Rika Michel gewann deutlich mit 3:0 Sätzen. Unser Damenteam steht nun mit 0:4 Punkten auf dem neunten Tabellenplatz von elf Teams und kann im nächsten Heimspiel am Sonntag, dem 13.11.22 um 13 Uhr gegen den Tabellenvierten, das Damenteam des TV Wächtersbach, den ersten Sieg erringen.

Herren, Bezirksliga Gruppe 3, KSG URB gegen TV Lützelhausen: 2:9. Am vergangenen Samstag trat unser erstes Herrenteam beim derzeitigen Tabellenachten in Lützelhausen an die Platten. Es entwickelte sich in zweidreiviertel Stunden ein spannendes Spiel, wovon fünf Spiele in den Entscheidungssatz gingen; davon konnten lediglich nur zwei Spiele gewonnen werden, nämlich jeweils im fünften Satz durch das Doppel Werner Bluhm/Rebecca Muth und durch das Einzel von Edwin Kaiser. Die restlichen Spiele gingen allesamt verloren, sodass am Ende eine deutliche 2:9-Niederlage stand. Man ist damit nachwievor mit 0:12 Punkten Tabellenletzter und "Träger der roten Laterne". Im nächsten Auswärtsspiel beim Tabellenvorletzten, der TTG Biebergemünd 2, muss man endlich das erste Mal punkten, um mit einem Sieg die Plätze mit Biebergemünd zu tauschen.

Herren, 1. Kreisklasse Gruppe 1, KSG URB 2 gegen TTA Hesseldorf 2: 9:4. Beim Tabellenletzten in Hesseldorf entwickelte sich ebenfalls in zweidreiviertel Stunden eine spannende Partie, wovon sechs Spiele im Entscheidungssatz ausgetragen wurden; davon gewann man lediglich zwei Spiele im fünften Satz, nämlich durch die Doppel Cristian Sutianu/Rainer Michelmann und Albrecht Klitsch/Reinhold Lofink; vier Fünfsatzspiele gingen verloren. In den Einzeln setzte man sich aber mit insgesamt sieben Siegen durch, sodass am Ende ein deutlicher 9:4-Sieg stand. An diesem Abend waren mit ihren Siegen gut aufgelegt: je zweimal Cristian Sutianu und Wolfgang Kaiser sowie je einmal Rainer Michelmann, Edmund Schenk und Albrecht Klitsch. Nach diesem Sieg steht unser zweites Team auf dem neunten Platz von zwölf Mannschaften. Im nächsten Auswärtsspiel am 8.11.22 kann man beim Tabellenvierten gegen das siebte Team der TG Langenselbold erneut gewinnen, um den eigenen Tabellenplatz zu festigen.

Trainingszeiten im Schüler- und Jugendbereich: Anfängertraining immer dienstags von 17-18:30 Uhr und Jugendtraining im Anschluss von 18:30-20 Uhr jeweils unter der Leitung von Trainer Christian Stelting. Wir freuen uns über jeden, der vorbeischaud und Lust hat, das schnellste Ballspiel der Welt auszuprobieren!

Training im Erwachsenenbereich: Immer dienstags ab 20 Uhr. Interessierte sind herzlich willkommen!

Baudekoration POHLE

Inh. Malermeister R. Buske

Oberlandstr. 6

63633 Birstein-Fischborn

☎ 06054-1316 • 0177-6899528

oder 0177-6463092

Mail: malermeister-buske@arcor.de



- Anstricharbeiten innen und außen
- Tapezierarbeiten
- Trockenbau
- Vollwärmeschutz

WIR MACHEN SIE FIT FÜR
DIE KALTE JAHRESZEIT

%



FATH

%

ARBEITSKLEIDUNG

FESTSERVICE

WÄRMEKURIER

GARAGENVERKAUF

am Samstag, 19.11., 9-14 h

Viele tolle Schnäppchen!

%

Auf Neuware 15% Rabatt! *

%

* Ausgenommen Aktionsware und bereits reduzierte Ware!

**Unterreichenbach, Weiherblick 2
(direkt am Wäldchen zum Noll)**

ÖFFNUNGSZEITEN:
MO, DI, DO, FR
16.00-19.00 UHR
MI GESCHLOSSEN



FATH

ARBEITSKLEIDUNG

FESTSERVICE

WÄRMEKURIER

**WEIHERBLICK 2
UNTERREICHENBACH
TEL. 06054 / 917 768
TEL. 0175 - 208 8448**

18.11. BLACK FRIDAY bis zu 20 %



auf verschiedene Räder

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag

14.00 bis 18.00 Uhr

Samstag 10.00 bis 13.00 Uhr

Sotzbacher Str. 13 · 63633 Birstein-Unterreichenbach
Tel. 06054/914538 · www.elektro-rad-servicekempel.de

Flinke Stürmer Birstein 1983 e.V.

Die nächsten Clubabende in der Grillhütte finden am Freitag, den 04.11. & 02.12.2022 ab 19 Uhr statt. Bei ansprechendem Ambiente in der fertiggestellten Grillhütte erwarten Euch kühle Drinks, bürige Musik und viele nette Gespräche.

Die traditionelle "Lange Nacht" unter dem Motto Trinken & Feiern für den guten Zweck findet am Freitag, den 30.12.2022 in der Grillhütte statt, dass Nightsoccerturnier fällt aus.

EFC Adlerauge 09 Birstein-Wächtersbach

Erinnerung Jahreshauptversammlung. Die Jahreshauptversammlung findet am Freitag, 11.11.2022 ab 19:45 Uhr im Sportlerheim des SV-Birstein statt. Die Tagesordnungspunkte können der Einladung entnommen werden. Aufgrund von Vorstandsneuwahlen wird um zahlreiches Erscheinen der Mitglieder gebeten.

Du bist auch Eintracht Fan und möchtest dich unserem Eintracht Fanclub anschließen?

**Ihre Buchhaltung wächst Ihnen
über den Kopf?**

Gerne übernehmen wir das!

- ✓ **Persönlich**
- ✓ **Unkompliziert**
- ✓ **Regional**



**Rechtsanwalt und
Steuerberater
PartGmbH**

**Thorsten Kehm, Rechtsanwalt
Fernando Blunda, Steuerberater**

Kirchgasse 3
63633 Birstein
Tel.: 06054-5439
Fax: 06054-2267

Poststraße 22
63607 Wächtersbach
Tel.: 06053-61500
Fax : 06053-615015

www.kehm-blunda.de
Info@kehm-blunda.de

Weitere Infos zum EFC Adlerauge 09 Birstein-Wächtersbach gibt es unter: <https://efc-adlerauge-waechtersbach.jimdofree.com/>

ACHTUNG Fußballfans

Die SG Hettersroth / Burgbracht lädt ein. Die Fußball WM rückt immer näher und zusammen Fußball schaurn macht mehr Spaß. Deshalb ist das Sportheim im Hettersröther Waldstadion zu den Spielen der deutschen Mannschaft geöffnet. Getränke sind gekühlt und wir hoffen auf regen Fanbesuch. Das erste Spiel unserer Truppe findet am Mittwoch, den 23.11 um 14 Uhr statt und das Sportheim ist ab 13.30 Uhr geöffnet. Die beiden nächsten Gruppenspiele sind am Sonntag, den 27.11 um 20 Uhr und am Donnerstag, den 01.12 um 20 Uhr. Weiter Infos werden ausgehängt. Der Vorstand

SG Sotzbach / Birstein

A-Liga: So, 13.11. 5:00 Uhr SG Sotzbach/Birstein : SV Altenmittlau II, gespielt wird auf dem Sportgelände des SV Birstein • So, 20.11. 15:00 Uhr SG Sotzbach/Birstein : TSV Hain-Gründau, gespielt wird auf dem Sportgelände des SV Sotzbach

C-Liga: So, 13.11. 13:00 Uhr SG Sotzbach/Birstein : SG Burgjoss/Mernes gespielt wird auf dem Sportgelände des SV Birstein • So, 20.11. 13:00 Uhr SG Sotzbach/Birstein II: TSV Hain-Gründau II, gespielt wird auf dem Sportgelände des SV Sotzbach

KSG Wüstwillenroth Lichenroth

Hinrunde 2022/2023 Kreisliga B Gelnhausen

So, 13.11.2022, 13:00 KG Wittgenborn II - KSG Wüstwillenroth/Lich.
• So, 20.11.2022, 15:00 KSG Wüstwillenroth/Lich. - FC Germania Wächtersbach II • So, 27.11.2022, 12:30 SG Altenhaßlau/ Eidengesäß II - KSG Wüstwillenroth/Lich. • So, 04.12.2022, 14:30 KSG Wüstwillenroth/Lich. - SG Hesseld/W/N-Spielberg • So, 11.12.2022, 14:30 SV Lettgenbrunn - KSG Wüstwillenroth/Lich.

Zertifikatsverleihung in Birstein

Eine besondere Freude gab es im Ev. Altenhilfezentrum Birstein über eine Zertifikatsverleihung für die soziale Betreuung in der Einrichtung. Es handelte sich um ein Projekt der Krankenkassen AOK und Bahn BKK.

Foto: Pflegedienstleitung Katja Frank mit Team der sozialen Betreuung.



Damengymnastik Udenhain

Gymnastikstunde: Mittwochs von 19 - 20 Uhr im DGH. Info bei Gaby Rollmann, Tel.: 5924, oder Martina Lohrey-Erbe, Tel.: 2993.

DC Hotzenplotz

Jeden Freitag Competition bei uns im Vereinsheim in Lichenroth: Unser Vereinsheim ist ab 19:30 geöffnet und Anmeldeschluss/Start ist um 20 Uhr. Außerdem kann bei uns im Vereinsheim auch E-Dart und oder Billard gespielt werden. Hierzu sind sind alle Interessierten gerne eingeladen.

Lauftreff Unterreichenbach

Frankfurt Marathon 2022 und Kinder Crosslaufmeisterschaften in Bad Orb

Ende Oktober steht für den Lauftreff Unterreichenbach ein Pflichttermin im Kalender. Der Laufklassiker Frankfurt ist für die Läuferinnen und Läufer vom LT einer der Höhepunkte des Laufjahres.

Nach 2 Jahren coronabedingter Abstinenz hatten sich 11 Läufer/innen am Frankfurt Marathon angemeldet. Aber mangelnd kommt es Knüppeldick: Corona und Verletzungen schwächen den LT Unterreichenbach. Fast die gesamte Mannschaft wurde mit dem Virus infiziert, eine optimale Marathon-Vorbereitung konnte dieses Jahr somit nicht durchgeführt werden. Durch ihre Corona Erkrankung konnten Martin und Tanja Geißler sowie Norbert Wolf nicht teilnehmen.



Somit galt für das ganze Team: Spaß und Freude in einer entspannten Atmosphäre in Frankfurt zu genießen, heil und gesund ankommen. Bei fast sommerlichen Temperaturen fiel der Startschuss um 10.00 Uhr für den Rest der Mannschaft.

Die Ergebnisse: allen voran Marco Tenic mit einer Zeit von 03:01:17. Weitere Ergebnisse: Michael Kelm 03:14:00, Norbert Schenk 03:55:49, Holger Frischkorn 03:58:13, Florian Ruppert 04:10:22, Gabriele Dröger 04:23:42, Christina Frischkorn und Andreas Ley liefen die 42,192 km zusammen und kamen, wie man auf dem Bild sieht, entspannt mit einer Zeit



Auroraweg 10
63633 Birstein
Tel.: 06054 917150
info@wismer-gmbh.de

Industriestr. 5a
63633 Birstein
Tel.: 06054 9074714
beton@wismer-gmbh.de

Unsere Leistungen:

- Tiefbau
- Straßenbau
- Verlegung von Versorgungsleitungen
- Kanalarbeiten
- Reparatur von Kanal- und Wasserrohrbrüchen
- Garten und Landschaftsbau

Verkauf von:

- Erdfeuchtem Fertigbeton
- Sand, Splitt, Schotter, Drainageschotter, Mutterboden, Betonkies uvm.
- Randsteine, Blockstufen, Bordsteine uvm.

Öffnungszeiten:
Mo. – Do.: 7:00 – 17:00 Uhr
Fr.: 7:00 – 15:00 Uhr

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr.: 7:00 – 17:00 Uhr
Sa.: 7:00 – 14:00 Uhr

WWW.WISMER-GMBH.DE

von 05:13:24 ins Ziel. – Am 05.11. bei den Crosslaufmeisterschaften der Kinder M8 in Bad Orb war unser Nachwuchs sehr erfolgreich. Julius Ruppert belegte mit einer Zeit von 4:11 den 1. Platz, sein Zwillingsbruder Lorenz belegte mit einer Zeit von 4:39 den 4. Platz.

Zum Abschluss möchte sich der Vorstand nochmals für den tollen Arbeitseinsatz am Vereinsheim bedanken.

Glückwunsch an alle, Euer LT Unterreichenbach



BAUDEKORATION



Ausführung aller Innen- & Außenputze
Vollwärmeschutz • Trockenbau
Tapezier- & Anstricharbeiten

63636 Brachtal-Udenhain
Tel. 06054/2915 • Fax 06054/4579933



Ev. Altenhilfezentrum
Birstein
Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen



Unsere Tagespflege – die Alternative zum Pflegeheim

- Fahrdienst für Abhol- u. Heimfahrten
- komplette Tagesversorgung, Betreuung und Unterhaltung

06054 421

Rosengarten 2a, 63633 Birstein
birstein.gesundbrunnen.org

Therapeutische Hypnose
bei Süchten und Abhängigkeit,
z.B. Raucherentwöhnung

Info: Tel. 06054 / 91 700 14

www.naturheilpraxis-blum.de



Bau- & Möbelschreinerei
Gerl GmbH

Fenster
Rollläden

Haustüren

Besuchen Sie unsere Ausstellung
und lassen Sie sich beraten!

Innentüren

Insekten-
schutz

Schreinerei Gerl GmbH
Steingesweg 15
63636 Brachtal-Hellstein
Telefon: 0 60 54 / 70 60 20
Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0
E-Mail: info@gerl-gmbh.de

www.gerl-gmbh.de

Ideen aus Holz



Baumfällungen aller Art
Baumwurzelsorgung
Grünschnitt/Verwertung

Baumwurzelsorgung • Flächenrodung • Minimulden
Baggerarbeiten • Hackschnitzel • Gartenpflege



Verwertungs GmbH
Fachbetrieb für
selektiven Rückbau

Industriestr. 3 • 63633 Birstein
Tel. 06054 - 457 9649
Fax 06054 - 457 9648
Mobil 0171 - 1958489
marcel.wenzel@gebrueder-wenzel.de

SG Hettersroth/Burgbracht

Das Pokalspiel gegen den Topfavoriten aus Gedern war ein Hit. Die Jungs lieferten über 120 Minuten eine tolle Leistung ab und gingen zum Schluss verdient als Sieger vom Platz. Maciek fand vor dem 1sten Wechsel 2 mal seinen Meister im Gästetorwart. Jonas stand dem nichts nach, mit 2 tollen Reaktionen sicherte er uns das 0:0 bis zur Pause. In der 2ten Hälfte parierte er einen Elfer und wuchs nun über sich hinaus, alles was auf die Kiste ging holte er irgendwie raus. So kam es zum Elfmeterschießen. Den 2 Stück hielt Jonas, für uns trafen Maciek, Felix Köhler, Paul und zum Sieg Brian mit einem fulminanten Schuß unter die Latte. Wer hätte das gedacht, wir haben die übermächtigen Gederner geschlagen. Nun treffen wir im Viertelfinale auf den Nachbarn aus Kefenrod, wahrscheinlich am 17. oder 18.11 wird in Kefenrod gespielt.

Am Sonntag kam es zum Derby gegen Seemental, den Anfang haben wir verschlafen, wäre der Gast treffsicherer gewesen, hätten wir durchaus nach 10 Minuten schon mit 2 Toren im Rückstand liegen können. Doch danach kamen wir immer besser ins Spiel und hatten einige Chancen durch Ray, Maciek und Paul der am Torhüter und am Pfosten scheiterte. Es brauchte einen Handelfmeter, den Maciek zur 1:0 Pausenführung nutzte. In der 2. Hälfte wieder Chancen für uns, die der Keeper vereitelte. Je länger das Spiel dauerte, um so mehr machte sich das lange Pokalspiel bemerkbar, doch die Gäste konnten dies nicht ausnutzen, so blieb es beim knappen aber verdienten Sieg. Endlich wieder 3 Punkte auf der Habenseite. Zum letzten Punktspiel vor dem Winter müssen wir nach Eichelsdorf, bereits am Samstag spielen wir dort gegen Oberschmitt/Eichelsdorf. Anpfiff zur 2ten ist um 16:00 Uhr, die 1ste beginnt um 18:00 Uhr.

Info: Die Spiele unserer Nationalmannschaft bei der Fußball-WM können im Sportheim geschaut werden.

Buntes Herbstprogramm in der Betreuten Grundschule Brachtal

In den Herbstferien gab es wieder ein kreatives Programm für die Kinder der Betreuten Grundschule in Brachtal. Schon in den Wochen zuvor hatten die Kinder eifrig die heruntergefallenen Kastanien unseres Baumes gesammelt. Obwohl viele davon den Weg nach Hause fanden, blieben genügend übrig, um in den Ferien damit zu basteln. So entstanden kleine Spinnen und Mäuse, vor denen auch niemand Angst haben musste. Natürlich wurden auch wieder Kürbisse geschnitzt. Alle waren mit Begeisterung dabei. So entstanden mit viel Kreativität schaurig schöne Kürbisgesichter für zuhause. Passend zur Jahreszeit haben wir gruselige Gespenster und auch wieder leuchtende Laternen gebastelt. Vielleicht finden diese den Weg



zum Martinsumzug der Kita, am 11.11.2022! Die ehemaligen Betreuerinnen Karola und Roswitha waren da, um gemeinsam mit den interessierten Kindern die Geheimnisse des Häkelns und Strickens aufzudecken. Es stellte sich heraus, dass es zwar ein wenig kompliziert ist, aber gar nicht so schwer. Mit Begeisterung wurden aus der bunten Wolle Schals und Handytäschchen begonnen. Zum Toben und gemeinsamen Spielen war auch immer Zeit. Neben dem Hof der Betreuung war auch ein Vormittag in der Turnhalle der Schule dafür eingeplant. Hier konnte unabhängig vom Wetter nach Lust und Laune gespielt und geturnt werden. Zum Abschluss der Ferien gab es frisch gebackene Waffeln, wahlweise mit Nutella oder Puderzucker, die schnell vertilgt waren. Eine Woche Herbstferien ging auf diese Weise viel zu schnell vorbei.



SV Hochland Fischborn

Handball. Die Damen 1 des SV Hochland Fischborn spielte am Samstag nach zweiwöchiger Pause auswärts bei der SG Hainburg. Bis zur 20. Minute konnte man noch immer wieder ausgleichen. Danach wurden die individuellen Fehler der Hochländerinnen durch die Gastgeberinnen deutlicher bestraft und man ging mit einem 14:12 Rückstand in die Pause. Bis zur 50. Minute war das Unentschieden und vielleicht sogar der Sieg noch drinnen nach einem 4:0 Lauf der Gastgeberinnen musste man sich letztlich aber mit 28:25 geschlagen geben. Die gezeigte Leistung bietet viel Raum zur Verbesserung, welche die Hochländerinnen am nächsten Samstag in Steinau gegen den Tabellenzweiten zeigen müssen.

Es spielten: Ley (Tor), Weiz (2), Fischer (3), Schneider, Habenstein (5), Bittner, La Mela (2), Reyer (4), Walther, Gawel (9), Weitzel, Kult, Mattfeld (Tor)

Nächste Spiele: 12.11.22 Heimspieltag in Steinau 1. Mannschaft 17:00 Uhr gegen TV Flieden, 2. Mannschaft 19:15 gegen HSG Dreieich III

Fußball. Nach zuletzt 6 Siegen und 2 Niederlagen konnte man die A-Liga-Heimpartie gegen Melitia Roth am letzten Sonntag wieder erfolgreich gestalten. Nach Toren von Jonathan Wolf und Niclas Fischer stand es am Ende verdient 2:0 für den SVH. Das Spiel der 2. Mannschaft wurde verlegt. In den nächsten Tagen sind wieder Auswärtsspiele angesagt. Das B-Team war an Do zu Gast in Haingründau und reist am So, 13.11. nach Somborn (Anpfiff 13.00h). Die 1. Mannschaft gastiert am So, 13.11. beim FC Burgjoß (Anpfiff 15.00h) und fährt am Do, 17.11. zum Nachholspiel nach Haingründau (Anpfiff 19.30h).

25-jähriges Dienst- und Betriebsjubiläum

Gleich zwei Mitarbeiter des Abwasserverbandes Bracht feierten kürzlich ihr 25-jähriges Dienst- bzw. Betriebsjubiläum. Margit Reutzel als Verbandssekretärin und Hartmut Erbe als Klärwärter. Frau Reutzel begann ihren Weg mit der Ausbildung zur Industriekauffrau bei der Varta-Plastic GmbH aus Wächtersbach. Nach zwei Jahren im Einkauf bei der Süd-deutschen Feinmechanik GmbH bewarb sie sich schließlich bei der Stadt Wächtersbach im Bauamt, wurde eingestellt und ist nun seit über 41 Jahren Mitarbeiterin der Stadt Wächtersbach und seit 25 Jahren arbeitet sie für den Abwasserverband. Frau Reutzel ist die gute Seele des Abwasserverbandes und wird bei Kollegen/innen sowie Geschäftspartnern gleichermaßen sehr geschätzt.

Herr Erbe absolvierte 1977 erfolgreich seine Ausbildung zum Elektroinstallateur bei der Firma Ostermann aus Bracht. Beim Abwasserverband Bracht wurde er zum 01.01.1999 als Klärwärter eingestellt. In seinen 25 Jahren beim Verband hat Herr Erbe in einer Vielzahl von Fortbildungen und Lehrgängen sein Wissen erweitert. Seine Aufgaben erledigt er stets gewissenhaft und mit höchster Sorgfalt und ist daher ein überaus wertvoller Mitarbeiter für den Verband.

Bei einer besonderen Feierstunde wurden die beiden Mitarbeiter entsprechend geehrt. Die stellvertretenden Verbandsvorsteher Wolfram Zimmer und Fabian Fehl bedankten sich im Namen des Vorstandes und der Versammlung für die hervorragend geleistete Arbeit der vergangenen Jahre und überreichten, gemeinsam mit Geschäftsführer Bernd Mai, Präsentkörbe mit regionalen Spezialitäten und Gutscheine als Dankeschön und ein Zeichen der Wertschätzung. „Wir danken euch für eure Leistung und Loyalität gegenüber dem Abwasserverband Bracht und erheben das Glas auf euch“, betonte Bernd Mai. Sowohl der Vorstand als auch alle Kolleginnen und Kollegen gratulieren und freuen sich auf die weitere Zusammenarbeit beim Abwasserverband Bracht.



Adventszeit im Blumeneck Vergissmeinnicht

Telefon: 0 60 54 / 90 96 99
Michelle Kreuzer-Krollius

Ringstraße 8a

Brachtal-Udenhain

vom 19.11. bis 26.11.2022

**AUCH IN DIESEM JAHR LAUFEN SCHON UN-
SERE VORBEREITUNGEN FÜR DIE ADVENTS-
AUSSTELLUNG! KOMMT VORBEI UND LASST
EUCH INSPIRIEREN! WIR FREUEN UNS AUF
EUER KOMMEN.**

**Am Sa., d. 19.11. sind wir gerne von
9-18 Uhr für Euch da sowie am
So., d. 20.11. von 11-16 Uhr.
Vom 21.11.-26.11. zu den gewohnten
Öffnungszeiten.**

Öffnungszeiten: Mo u. Do 9-12 und 15-18 Uhr
Di u. Fr 15-18 h • Sa 9-13 Uhr sowie nach Vereinbarung
Mittwochs geschlossen



ORIGINAL
Sotzbacher

Fruchtsäfte · Apfelwein
Angebote gültig vom
12. bis 25.11.2022
solange der Vorrat reicht!

**Aus
der Region -
für die Region!**

**ACHTUNG:
Bringen Sie bitte unbedingt Ihr Leergut mit!**

 12x0,7l/ 0,75l Glas	Original, Medium oder Naturell € 5,00 + Pfand	 12x1,0l PET	Original, Medium, Sanft oder Naturell € 6,00 + Pfand
 Apfelwein naturtrüb € 9,60 + Pfand	 Apfelwein naturtrüb € 9,60 + Pfand		 Drathen Dornfelder halbtrocken € 4,00

Kelterei GAUL & MATTHES GmbH & Co. KG
 63633 Birstein-Untersotzbach • Tel. 06054/1251
 www.sotzbacher.de • info@sotzbacher.de
 Geöffnet: Mo, Di, Do, Fr 9-12.30 + 14-18 h • Sa 8-13 h
Mittwochs GESCHLOSSEN

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN

Ev. Kirchengemeinde Birstein

www.ev-kirchengemeinde-birstein.de

- Sa. 12.11.: 10.00-15.00 Uhr Konfirmandentag
 So. 13.11.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Birstein am Volkstrauertag (mit Gedenken in der Kirche)
 Mi. 16.11.: 16.30 Uhr Gottesdienst im ev. Altenhilfezentrum
19.00 Uhr!!! Gottesdienst am Buß- und Betttag in Birstein
 Fr. 18.11.: 20.00 Uhr Posaunenchorprobe
 So. 20.11.: 10.00 Uhr Gottesdienst am Ewigkeitssonntag in Birstein

Gottesdienst am Volkstrauertag. An den Gottesdienst schließt in der Kirche die gemeinsame Gedenkfeier der politischen Gemeinde und des VdK an.

Buß- und Betttag. Der Gottesdienst am Mittwoch findet um 19 Uhr in der Kirche statt.

Ewigkeitssonntag. Im Gottesdienst wird besonders an die verstorbenen Gemeindemitglieder des vergangenen Kirchenjahres gedacht. Die engsten Angehörigen wurden dazu schriftlich eingeladen. Sollte jemand keine Einladung erhalten haben, bitte im Pfarramt melden (Tel. 401). Im Gottesdienst wirkt die Liedertafel mit.

Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

- So 13.11.: 10.00h Gottesdienst in Oberreichenbach
 14.00h Gedenkfeier zum Volkstrauertag auf dem Friedhof Unterreichenbach
 Mo. 14.11.: 16.15h Treffen der HauptkonfirmandInnen in der Kirche Untersotzbach
 Mi. 16.11.: 19.00h Gottesdienst zum Buß- und Betttag in der Kirche Untersotzbach. Gestaltet wird der Gottesdienst von den Hauptkonfirmandinnen und Hauptkonfirmanden zusammen mit dem Gospelchor
 20.00h Gospelchor Singin' Joy im Gemeindehaus Unterreichenbach
 20.00h Kirchenchor in der Alten Schule Obersotzbach
 Do 17.11.: 15.45 h Vorkonfirmandenunterricht
 So 20.11.: 9.15h Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag in der Kirche Untersotzbach zusammen mit dem Kirchenchor. In diesem Gottesdienst gedenken wir all derer, die im zu Ende gehenden Kirchenjahr in unserer Kirchengemeinde verstorben sind.
 10.30h Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag in der Kirche Unterreichenbach zusammen mit dem Kirchenchor. In diesem Gottesdienst gedenken wir all derer, die im zu Ende gehenden Kirchenjahr in unserer Kirchengemeinde verstorben sind.

Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

- So. 13.11.: 09.45 Uhr Gottesdienst zum Volkstrauertag in Kirchbracht (anschließend Gedenken am Mahnmahl)
 11.00 Uhr Familiengottesdienst zu St. Martin (mit Brezel backen im DGH) und Andacht zum Volkstrauertag
 Mi. 16.11.: 19.00 Uhr Gottesdienst zum Buß- und Betttag in Kirchbracht mit Abendmahl zum Jahresthema „Und jetzt? Das gibt mir jetzt noch Halt.“
 So. 20.11.: 09.45 Uhr Gottesdienst am Ewigkeitssonntag in Kirchbracht mit Gedenken an die Verstorbenen des Kirchenjahres
 11.00 Uhr Gottesdienst am Ewigkeitssonntag in Lichenroth mit Gedenken an die Verstorbenen des Kirchenjahres

Ankündigung zum Kindergottesdienst Lichenroth:

Am 13.11.22 um 11.00 Uhr feiern wir einen kleinen Familiengottesdienst im Anfangsteil des Gottesdienstes und die Kinder werden ihre gebastelten Martinslichter zum Leuchten bringen. Im 2. Teil des Gottesdienstes wer-

den die Kinder Martinsbrezeln backen im benachbarten DGH. Die Kinder bekommen dann auch das Krippenspiel vorgestellt, und die Rollen werden verteilt!

Im 2. Teil des Gottesdienstes, wenn die Kinder im DGH sind, werden die Erwachsenen in der Andacht an den „Volkstrauertag und für den Frieden in der Welt“ miteinander gedenken.

Offene Kirche: Unsere Kirchen sind sonn- und feiertags von 10 – 18 Uhr geöffnet und laden ein zu Stille, Gebet und Besinnung.

Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

www.katholische-kirche-birstein.de

- Sa. 12.11.: Bi. 17.30 Uhr Vorabendmesse für verst. Karl u. Elisabeth Krack u. Angeh., für verst. Maria Annuntiata Prinzessin von Isenburg
 So. 13.11.: Wb. 09.30 Uhr Hochamt und KinderWortGottesdienst
 Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse
 Di. 15.11.: Bi. Das Pfarrbüro bleibt heute geschlossen.
 Sch. 15.00 Uhr Hl. Messe
 Wb. 18.00 Uhr Informationsabend Firmung 2023 im Nikolaus-Bauer-Haus (für die Firmjungendlichen)
 Fr. 18.11.: Bi. 17.30 Uhr Rosenkranzgebet
 Bi. 18.00 Uhr Abendmesse
 Sa. 19.11.: Wb. 17.30 Uhr Vorabendmesse
 So. 20.11.: Christkönigsfest, letzter Sonntag im Kirchenjahr
Bi. 09.30 Uhr Festhochamt für d. Leb. u. Verst. der Fam. Mikulasch, Diwischek u. Stein
anschl. Aussetzung des Allerheiligsten und Anbetung (sowohl gestaltet als auch in Stille)
 Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse
Bi. 15.00 Uhr Feierliche Schlussandacht mit Sakr. Segen

Homepage: www.katholische-kirche-birstein.de

Die **Öffnungszeiten des Pfarrbüros Birstein** ist in der Regel immer dienstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr.

In den anderen Zeiten wenden Sie sich **entweder** an das Pfarrbüro Wächtersbach (06053-1573) **oder** Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; **oder** Sie schreiben uns eine E-Mail: pfarrei.birstein@bistum-fulda.de

Messbestellungen können Sie gerne auch per vorgefertigtem Briefumschlag in der Kirche erledigen, dort ist ein Briefkasten, der regelmäßig geleert wird.

In unseren Gotteshäusern sind folgende Corona-Regelungen gültig: Es braucht keine Masken mehr; ein gewisser Abstand erscheint jedoch sinnvoll.

BIRSTEINER BIBELGESPRÄCHSKREIS

(Info unter Tel. 06054-6020)

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BRACHTAL

Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuensmidten, Udenhain/Kath. Willenroth

Aktuelles auf unserer Homepage: ogy.de/evmkgb

13. November 10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Schlierbach
 14. November 14.30-16.30 Uhr Kleiderkammer im Pfarrhof Hellstein geöffnet
 15. November 15.30-17.00 Uhr Konfirmanden-Kurs im Gemeindehaus in Hellstein
 16. November 18.30 Uhr Gottesdienst zum Buß- und Betttag in der Erlöserkirche in Hellstein

20. November - Am Ewigkeitssonntag finden Andachten auf dem Friedhöfen unserer Kirchengemeinde statt.

Um 9.30 Uhr Friedhof Hellstein, 10.00 Uhr Friedhof Schlierbach, 10.45 Uhr Friedhof Udenhain, 11.15 Uhr Friedhof Neuenschmidten

Woldecken für die Kirche gesucht !

Im Winter ist eine kalte Kirche nicht sehr angenehm. Doch diese Zeiten benötigen besondere Maßnahmen. Auch wir werden weniger oder gar nicht mehr heizen. Doch wohlige Wärme kommt nicht nur durch das Heizen. Es hilft eben auch eine hoffnungsvolle Botschaft und eine praktische Woldecke. Wer noch brauchbare Woldecken zu Hause hat (bitte keine Bettdecken), die er entbehren kann, der kann sie gerne für unsere Kirchen spenden. Wir freuen uns darüber und alle, die sie dann nutzen können auch.

Kleiderkammer Hellstein! Die Kleiderkammer hat zu den bekannten Öffnungszeiten Montags von 14.30-16.30 Uhr geöffnet (In dieser Zeit können sie ihre gut erhaltenen Kleidungsstücke abgeben), zusätzliche Öffnung jeden 1. Samstag im Monat von 10.00-12.00 Uhr geöffnet (samstags ist keine Annahme von Waren). Eine große Auswahl von gut erhaltenen und preisgünstigen Textilien und Haushaltsartikel laden zum Einkaufen ein.

Die Kleiderkammer Hellstein sucht für Flüchtlinge: Bettdecken, Kissen, Bettlaken und Bezüge, Decken, Handtücher, Töpfe und Pfannen. Annahme zu unseren Öffnungszeiten montags von 14.30 Uhr - 16.30 Uhr oder nach Terminabsprache mit Frau Ehrhard, Tel.: 06054/1551.

Evang. Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg

Sa. 12.11.: 10-15 Uhr Konfitag

So. 13.11.: 15 Uhr Gottesdienst zur Volkstrauertag-Gedenkveranstaltung auf dem Friedhof in Leisenwald

Mi. 16.11.: 19 Uhr Gottesdienst an Buß- und Betttag mit Abendmahl in der Kirche in Spielberg

So. 20.11.: 9.45 Uhr Gottesdienst an Totensonntag in der Kirche in Waldensberg
11 Uhr Gottesdienst an Totensonntag in der Kirche in Spielberg

Do. 24.11.: 15 Uhr Seniorennachmittag im August-Greife-Haus in Waldensberg

Weitere Informationen erhältlich im Pfarramt Spielberg-Waldensberg: Tel. 06054-9097091.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR KEFENROD

Gottesdiensttermine

So. 13.11.: 10:00 Uhr Gottesdienst in Hitzkirchen
11:00 Uhr Gottesdienst in Burgbracht
14:00 Uhr Gottesdienst in Kefenrod

Mi. 16.11., Buß- und Betttag: 19.00 Uhr Gottesdienst in Burgbracht mit Abendmahl

So. 20.11., Ewigkeitssonntag
9:30 Uhr Gottesdienst in Burgbracht
10:30 Uhr Gottesdienst in Hitzkirchen
11:30 Uhr Gottesdienst in Hitzkirchen
14:00 Uhr Gottesdienst in Kefenrod
15:00 Uhr Gottesdienst in Kefenrod

So. 27.11.: 10:00 Uhr Gottesdienst in Kefenrod
11:00 Uhr Gottesdienst in Hitzkirchen

Einladung zum Seniorennachmittag in der Adventszeit

Am Mittwoch, den 7. Dezember 2022 um 15:00 Uhr möchte der Gesamtkirchenvorstand zu einem Seniorennachmittag in das ev. Gemeindehaus in Hitzkirchen einladen.

Die Adventszeit, eine Zeit mit gemeinsamem Singen, dem Vorlesen schöner Geschichten und eine gemütliche Zeit bei Kaffee, Tee und Kuchen!

Auf einen schönen Nachmittag freut sich der Gesamtkirchenvorstand.

**Adventsmarkt
an der Friedenskirche
Schlierbach
am 26. Nov. 2022**
Beginn ab 15.00 Uhr

Steaks Würstchen Punsch Gulaschsuppe
Waffeln Glühwein Plätzchen

Auftritt Kirchenchor am Nachmittag

Bürger für Bürger e.V. -

Generationenhilfe Vogelsberg

Unsere Angebote und Aktivitäten sind interkommunal, richten sich also an unsere Mitglieder, die Bürgerschaft und die Vereine der Gemeinden Birstein, Freiensteinau, Grebenhain und Herbstein.

Sie brauchen Beratung zu Hilfen im Alltag, Fahrdienst/Mitfahrgelegenheit? Sie interessieren sich für die Nutzung unserer Bürgerbusse oder möchten an unseren Aktionsangeboten teilnehmen? Ihr Verein möchte mit uns zusammenarbeiten? **Internet: www.bfb-generationenhilfe.de**
• Telefon: 0176-34 65 61 31 (erreichbar 10:00 – 16:00 Uhr oder Anrufbeantworter) und 06644-820 88 55 (dienstags 15:30 – 17:00 Uhr oder Anrufbeantworter). Wir rufen zeitnah zurück.



Jahresende 2022

Die letzte Ausgabe für dieses Jahr erscheint am Freitag, d. 16. Dezember.

Anzeigenschluss hierfür ist am MONTAG, 12. Dezember, Vereinstexte können noch bis DIENSTAG, 13. Dezember eingereicht werden.

Am 23.12., 30.12. und 6.1. erscheint keine REGIONALE!

Im neuen Jahr 2023 gibt es am 13. Januar die erste REGIONALE.



KAROSSERIE- UND FAHRZEUGBAU PEPPEL
Kefenröder Str. 9 • Gedern/Nieder-Seemen

S. Sven
P. Peppel
L. Lackierung
I. Instandsetzung
D. Design

Tel. 0160 - 78 63 421
Mail: s.peppel@gmx.de

Termine nur nach vorheriger Vereinbarung!

www.designlack-peppel.de

Besuchen Sie uns auch auf:  

ELEKTRO WEBER

Ihr Fachbetrieb für

- Reparatur und Verkauf von Elektro-Hausgeräten
- Elektro-Installation
- Solar- und Photovoltaik-Anlagen

Maiweg 4 • 63633 Birstein-Obersotzbach

www.elektro-weber.com

Öffnungszeiten Laden Birstein:

Montag bis Samstag 9 – 13 Uhr

Montag und Freitag

nachmittags von 15 – 18 Uhr geöffnet!

Winterwanderung 2022 der FFW Udenhain

Die diesjährige Winterwanderung der Feuerwehr Udenhain ist für den Samstag, den 26. November geplant. Die schon traditionelle Winterwanderung soll dieses Mal von Udenhain über die Birkenhöfe und ein Stück durch die „Aurora“ nach Obersotzbach zum Gr. Kreuzberg in das bewaldete Reichenbachtal gehen. Nach einer Pause an der „Essigmühle“ nahe der Bundesstraße 276 dann weiter über den Bergrücken nach Schächtelburg ins Tal der Bracht und weiter über den Eisenhammer mit einem Besuch der Tausendjährigen Eiche nach Neuenschmitt zum Abschluß in der Pizzeria „Bella Amed“ in der Mehrzweckhalle. Der Start ist für 12:00 Uhr mittags am Feuerwehrgerätehaus in Udenhain geplant. Die Organisatoren freuen sich über eine rege Beteiligung und hoffen auch auf ein gutes Wanderwetter.

Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Wüstwillenroth

Hiermit möchten wir alle Aktiven, Vereinsmitglieder und Gönner zur Jahreshauptversammlung am 18.11.22 einladen. Beginn der Jahreshauptversammlung ist um 20:00 Uhr im DGH Wüstwillenroth. Alle Aktiven bitte in Uniform. Die Tagesordnungspunkte werden noch bekanntgegeben bzw. am Abend der Versammlung ausgelegt.
Eure Feuerwehr Wüstwillenroth

Feuerwehr Hettersroth

Vorankündigung. Die Weihnachtsfeier der Feuerwehr Hettersroth findet am 10.12.22 im Gerätehaus statt. Weitere Infos folgen über Handzettel.

DRK-OV Birstein-Brachtal

Liebe Kameradin, lieber Kamerad, wir laden zum Besuch der Dienstabende ein. Wir hoffen und erwarten, dass das Angebot angenommen wird und unser Ausbildungsstand sich verbessern wird. In erster Linie sind alle Mitglieder des Sanitäts- und Betreuungsdienstes eingeladen, aber auch die Mitglieder der Berg- und Wasserwacht sollten die Mög-

lichkeit der Fortbildung nutzen.

Die Dienstabende finden jeweils alle 14 Tage dienstags (gerade KW.) statt, Beginn: 20:00 Uhr, Ort: DRK-Zentrum Birstein.

Termine:

15.11.2022	Üben am MZF	Helmut Höhn
29.11.2022	Notfallsituationen	Thomas Nienstedt
13.12.2022	Psychosoziale Notfallversorgung	Thomas Nienstedt

Nächster Blutspendetermin in der Nähe:

Freitag, 18.11.2022 von 16:30 Uhr bis 20:30 Uhr im DGH Unterreichenbach, Hauptstr. 1, 63633 Birstein-Unterreichenbach.

Selbermachen gehört zum modernen Lifestyle

Die Näh-AG lädt zum Schnuppern ein.

Selbstgemachtes ist in der heutigen, sehr schnelllebigen Zeit wieder total angesagt, vor allem bei Kindern und Jugendlichen. Kreativität entdecken und damit Individualität ausleben, von der Masse abheben gelten wieder als hipp und trendy.

Die Näh-AG der Friedrich-August-Genth-Schule Wächtersbach unter der Leitung von Frau Martina Beringer stellt sich diesen Herausforderungen und lädt den kreativen Nachwuchs zu weiteren Workshops ein. Hier können Kinder ab 8 Jahren die ersten Schritte im Hinblick auf kreatives Arbeiten und Gestalten mit der Nähmaschine machen.

Der nächste Workshop findet im Rahmen der Hobbykunstausstellung der Kolpingfamilie statt am 13.11.2022 von 11-17 Uhr im Kulturhaus in Aufenau.



Selbstverständlich darf jeder sein selbst erschaffenes Nähprodukt mit nach Hause nehmen. Wem das nicht reicht, der kann wie gewohnt am Verkaufsstand auch tolle Näh-Artikel erwerben, die von den Schülerinnen der Näh-AG im Vorfeld angefertigt wurden.

Auf Ihr/Euer Kommen freut sich die Näh-AG der Friedrich-August-Genth-Schule

Vorsortierter Spielzeugbasar am Samstag, 19. November 2022 in Wächtersbach

Herzliche Einladung zu unserem vorsortierten Spielzeugbasar am Samstag, 19. November von 11.00 – 14.00 Uhr in der Heinrich-Heldmann-Halle (Bürgerhaus) Wächtersbach. Schwangere dürfen mit einer Begleitperson bereits ab 10.30 Uhr in Ruhe einkaufen.

Verkauft werden alle Spielsachen für draußen und drinnen, wie Fahrräder, Puppenwagen, Dreiräder, Laufräder oder andere Kinderfahrzeuge, Gartenspielzeuge, Inliner, Lego, Playmobil, Puppen, Baby Born, Barbie, Schleichfiguren, Filly, Hochstühle, Kinderwagen, Kindersitze, Puzzles, Spiele, Autos, Bücher, – auch Jugendbücher, Tiptoi, DVD, CD und viel mehr. Bereits ab 10.30 Uhr gibt es Kaffee, Kuchen und belegte Brötchen. Dieses Kuchenbuffet wird vom Förderverein der Elisabeth-Curtdts-Kita veranstaltet und bewirtschaftet. Alle Besucher mit Kinderwagen bitten wir, diese auf Grund von Platzproblemen nicht mit in den Verkaufsraum zu nehmen. Der Verkaufserlös des Spielzeugbasars kommt komplett Einrichtungen für Wächtersbacher Kinder zugute. Förderanträge können gerne gestellt werden. Es gelten die an dem Veranstaltungstag gültigen Corona-Regeln. Info und Verkäufersnummer erhalten Sie per Mail: spielzeugbasar-waechtersbach@gmx.de. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

70 Kürbisse geschnitzt

Da war bei der FFW Neuenschmidten an Halloween ganz schön was los: Mit insgesamt 70 Anmeldungen für das Halloween-Event erlebte der Verein einen unerwarteten Zuspruch, aber war umso glücklicher über den guten Verlauf der Veranstaltung.



Neben Kürbissen gab es für die Gäste und deren leibliches Wohl „Spooky HotDogs“ im Garten und heiße und kalte Getränke.



Der Verein und die Organisatoren dankten vor Ort den vielen Helfern im Voraus und im Nachgang der Veranstaltung, dem Globus Wächtersbach für eine großzügige Spende an Kürbissen, dem Verein der Kleiderkammer Hellstein für die Spende für Schnitzsets, dem Autohaus Krollius für den Transport der Kürbisse sowie Christian Eurich von Bedachung und Gerüstbau Eurich für die Hilfe beim Entladen.





Blumen immer Jung
Floristik mit Herz

Blumenfachgeschäft
Gärtnerweg 6
Brachtal
Tel. 06053/1754
Öffnungszeiten:
Montag – Freitag 8:00 – 18:30 Uhr
Mittagspause von 12.30-14.30 Uhr
Samstag 8:00 – 15:00 Uhr

...nicht ein Haus –
...ich bau **mein** Haus!



Massivhaus
Kreppenhofer
Main-Kinzig-Straße 40
63607 Wächtersbach
Tel. 0 60 53 - 70 75 60
info@kreppenhofer.de
www.kreppenhofer.de



Baumpflege
Max Höhn

Kontakt:
info@max-hoehn.de
Tel. 0151-1542 7870
www.Baumpflege-maxhoehn.de



**HOLZ-
BLECH.DE**

TRAPEZBLECH
1. und 2. Wahl
in verschiedenen Stärken, Farben,
Höhen erhältlich!
Ca. 15.000 m² an Lager
pro m² ab 6,99 €

TERRASSENDIELE
1. und 2. Wahl
in verschiedenen Stärken und
Längen erhältlich!
Ca. 60.000 lfm an Lager
pro lfm. ab 1,99 €

Außerdem Gartenhäuser, Carports,
Kinderspielhäuser & mehr online:
www.holz-blech.de
Industriestr. 4a • Birstein
Tel. 06054-9071114
Mo. bis Fr. 9.30 – 17.00 Uhr
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

Gemeinsam konnte man den Kinder und Familien aus der Umgebung einen tollen Nachmittag ermöglichen.

Neue Mitglieder sind jederzeit willkommen: die Kinderfeuerwehr übt 14-tägig samstags von 10 bis 11 Uhr und die Jugendfeuerwehr jeden Donnerstag von 18 bis 20 Uhr.

Foto unten: Drei Schnitzer erhielten für ihre schönen Kürbisse Preise



Das Meer hat gerufen – wir haben geheiratet!



Wir möchten D.A.N.K.E sagen –
für all die vielen lieben Glückwünsche
und Geschenke zu unserer Hochzeit.



Ein ganz besonderer Dank gilt unseren Familien,
Trauzeugen und Freunden.
Ihr habt unsere Hochzeit in Scharbeutz zu einem
unvergesslichen Tag gemacht.

Lena Schäfer & Timo Schadt

Hitzkirchen, September 2002

Familien-
anzeigen

An all meine Lieben aus Burgbracht und Umgebung!

Das Leben hat uns wieder zurück nach
Büdingen geführt und ich möchte mich auf
diesem Wege von euch verabschieden. So gerne
hätte ich jedem persönlich „Auf Wiedersehen“
gesagt, dann wäre aber mehr als eine Träne ge-
flossen, daher bitte ich um euer Verständnis.

Ich danke euch allen, besonders meinen
Landfrauen, für die schöne Zeit.

Ich werde euch nie vergessen.

Eure Leni Bokatius

Jahresende 2022

Liebe Leute im Regionale-Land, hier vorab
die Antworten auf die alljährlichen Fragen,
damit geplant werden kann:

Die letzte Ausgabe für dieses Jahr
erscheint am Freitag, d. 16. Dezember.

Anzeigenschluss hierfür ist am
MONTAG, 12. Dezember, Vereinstexte
können noch bis DIENSTAG,

13. Dezember eingereicht werden.
Am 23.12., 30.12. und 6.1. erscheint
keine REGIONALE!
Im neuen Jahr 2023 gibt es am
13. Januar die erste REGIONALE.

Besuche im Redaktionsbüro **bitte nur nach tel. Vereinbarung unter
Tel. 06054 - 1318**, damit wir genügend Zeit für Ihr Anliegen einplanen und
evtl. schon etwas für Sie vorbereiten können, vielen Dank!



Steh nicht an meinem
Grab und weine.
Ich bin nicht dort.
Ich schlafe nicht.
Ich bin tausend Winde,
die wehen.
Ich bin der Kristallglanz
auf dem Schnee...
Ich bin das Sonnenlicht
auf dem reifen Korn...
Ich bin der warme
Herbstregen...
Ich bin der Regenbogen
ohne Anfang und Ende...
Steh nicht an meinem
Grab und weine.
Ich bin nicht dort.
Ich bin überall, wo ihr
seid...

Jörg Schuhmann

* 19.06.1967 † 24.08.2022

Danksagung

Danke allen, die Jörg auf seinem Weg bis zum letzten Gang
begleitet haben und ihm und allen seinen Lieben Hilfe,
Unterstützung und Beistand waren und sind. **JEDEM** gilt
ein besonderer Dank, darum möchten wir hier niemanden
einzeln hervorheben. Jeder hat auf seine besondere Weise
unseren Dank verdient.

Noch immer überwältigt und still trauernd
Brita, Saskia und Jana Schuhmann
mit allen Angehörigen

Unterreichenbach, im November 2022



Stärker als der Tod ist die Liebe

Heinz Geist

* 17.05.1937

† 20.10.2022

In Liebe nehmen wir Abschied

Hannelore Geist

Wilhelm Geist

Michael Geist mit Familie

Gabriele Geist mit Familie

Susanne Ferrero, geb. Geist mit Familie

Beate Glum, geb. Paul

Michael Paul mit Victor und Eric

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 18.11.2022 um 14.00 Uhr in der Trauerhalle Friedhof Birstein statt. Ein Kondolenzbuch liegt aus. Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Die Familie lädt im Anschluss zum Tröster ins evangelische Gemeindehaus ein.

Im Trauerfall sind wir auch nach Redaktionschluss für Sie da und versuchen, Ihre Anzeige noch unterzubringen – rufen Sie einfach an!



Elli Neidhardt

geb. Gleiß

* 20.03.1940 † 02.10.2022

Und immer sind da Spuren deines Lebens, Gedanken, Bilder und Augenblicke. Sie werden uns an dich erinnern, uns glücklich und traurig machen und dich nie vergessen lassen.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten. Besonderen Dank Frau Pfarrer Dürmeier, dem Altenhilfzentrum Birstein und dem Bestattungsinstitut Schmelz.

Im Namen aller Angehörigen
Silvia und Petra

Birstein, im Oktober 2022



Kurzfristige Anfertigung von individuellen Trauerdrucksachen aller Art, auch in Kleinstauflagen - ich berate Sie gerne

Tel. 06054-1318



Gerhard Schmelz

Bestattungsinstitut

Schmelz

Birstein/Brachtal

Erdbestattung, Feuer-, Wald- & Seebestattungen • Ausstellungsraum
Sterbewäsche • Dekoration • Erledigung aller Formalitäten

63636 Brachtal - Schlierbach
Wächtersbacher Str. 44d
Tel.: 06054-1409
Fax: 06054-900827

63633 Birstein - Obersolzbach
Schnurgasse 6
Tel.: 06054-6122
Mobil: 0170-4456390

E-Mail: bestattungsinstitut-schmelz@t-online.de

Familienanzeigen



*Der Tod ist das Tor zum Licht
am Ende eines mühsam gewordenen Weges.
Franz von Assisi*

Wolfgang (Eddy) Zimmer

* 09.08.1949 † 22.10.2022

In stiller Trauer
Deine Kinder Nicole, Stephanie und Torsten mit Familien
Deine Schwester Petra mit Familie
sowie alle Angehörigen

*Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem
18.11.2022 um 14 Uhr in der Kirche in Lichenroth statt.
Die anschließende Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis
auf dem Friedhof in Lichenroth.*



Wettges, im November 2022

*Erinnert euch an mich, aber nicht an dunklen Tagen,
erinnert euch an mich in strahlender Sonne,
wie ich war, als ich noch alles konnte.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meinem Vater, Großvater und Bruder

Adolf Richter

* 23.11.1941 † 03.11.2022

In stiller Trauer
all Deine lieben Angehörigen

*Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, 15. November 2022
um 14:00 Uhr auf dem Friedhof in Wettges statt.*



Amanda Ortwein

† 24. September 2022

Statt Karten

*Und immer sind da Spuren deines Lebens,
Gedanken, Bilder und Augenblicke.
Sie werden uns an dich erinnern, uns glücklich
und traurig machen und dich nie vergessen lassen.*

Für die tröstenden Worte,
gesprochen oder geschrieben,
für alle Zeichen der Verbundenheit
und Wertschätzung
sagen wir herzlichen Dank.

Armin und Annette
im Namen aller Angehörigen

Birstein-Lichenroth, im November 2022

*Kurzfristige
Anfertigung von
individuellen
Trauerdrucksachen
aller Art, auch in
Kleinstauflagen -
ich berate Sie gerne*

*Text & Grafik Service
Eva Maria Martin
Im Erbes 5
Birstein
Tel. 06054/1318
info@die-regionale.de*

IMPRESSUM

Verantwortlich für
Inhalt, Satz + Druck:
Text & Grafik Service
Eva Maria Martin,
63633 Birstein,
Im Erbes 5,
Tel. 06054 / 1318
Fax 06054 / 2975
www.die-regionale.de

E-MAIL:

info@die-regionale.de

Auflage: 5.650 Exemplare
Erscheinungsweise:
wöchentlich freitags.

Für Druckfehler keine Haftung.

**Redaktionsschluss
dienstags 17 Uhr!**

Farbabweichungen aufgrund von notwendiger Umwandlung von RGB- in CMYK-Modus sind kein Grund zur Beanstandung. Keine Haftung wird übernommen für die Druckqualität sowie evtl. Copyright- oder Datenschutz-Verstöße bei vom Kunden gelieferten Dateien. Hierfür ist allein der Kunde verantwortlich. - Für von uns gestaltete Anzeigen und Texte, die nur zur Veröffentlichung in der REGIONALE verwendet werden dürfen, gelten die ges. Urheberrechte und unsere AGB, die Sie unserer Homepage entnehmen können. - Veröffentlichte Texte spiegeln nicht in jedem Fall die Meinung der Herausgeberin wieder. - Mit der Übermittlung von Fotos geben Sie die Genehmigung zur Veröffentlichung in DIE REGIONALE sowie auf unserer o.g. Homepage und bestätigen, dass die abgebildeten Personen ihr Einverständnis dazu gegeben haben.

**Termine für
Drucksachen und
Anzeigenberatung
nur nach telefoni-
scher Absprache
unter 06054-1318.**



Familienanzeigen




Michael Peter Hurst

... und am Ende dieses Lebens
fanden wir doch zueinander...

✕ 21.11.1933

† 27.10.2022

Deine Tochter Melanie

Brachtal 2022



*Anspruchslos und bescheiden war dein Leben,
treu und fleißig deine Hand.
Friede sei dir nun gegeben, ruhe sanft und habe Dank.*

Hedwig Schleich

geb. Flach

* 21.02.1933 † 25.10.2022

Wir nehmen Abschied in Liebe und Dankbarkeit
Werner Schleich mit Familien
Heinrich Schleich mit Familien

Untersotzbach, im November 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 14. November 2022, um 14:00 Uhr auf dem Friedhof in Untersotzbach statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir höflichst abzusehen. Ein Kondolenzbuch liegt aus.

*Du bist nicht mehr da, wo du warst,
aber du bist überall, wo wir sind.*

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Frau, Mutter, Schwiegermutter und Oma

Anita Thoma

geb. Schön

* 13.2.1947 † 2.11.2022

Du warst immer für uns da, wir werden dich vermissen.

In großer Liebe und tiefer Trauer:

**Oswald
Martin und Michaela mit Mairi
und alle Angehörigen**



64319 Pfungstadt-Eschollbrücken, Friedhofstraße 20

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 16. November 2022, um 14:30 Uhr auf dem Friedhof in Eschollbrücken statt.

ImmoHessen Immobilien Maklerverband
 63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber
 0 66 68 - 919 449 VERMIETUNG
 Mobil: 0 163 - 730 64 74 VERKAUF
 Vorgemerkte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Hofbetriebe etc.
Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!

Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 8,00 €,
 jede weitere Zeile 0,50 €
 Chiffregebühr: 8,00 €
 Laufzeit: 4 Wochen

Gewerbliche Kleinanzeigen:

Gleicher Preis, Laufzeit
 aber 2 Wochen, Ausweisung
 der Mehrwertsteuer auf der
 Lastschrift möglich!

Anzeigenannahme:
 Tel. 06054 / 1318
 Fax 06054 / 2975

info@die-regionale.de

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein **SEPA-Lastschriftmandat** benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu. **Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!**

IMMOBILIEN/ WOHNUNGSMARKT

Birstein: Räumlichkeiten in verschiedenen Größen im evang. Gemeindehaus zu vermieten, besonders geeignet für große oder kleine Gruppen. Anfragen an Tel. 06054-401 oder pfarramt.birstein@ekkw.de

IN BIRSTEIN ZU VERMIETEN: Praxis- oder Büroräume in verschiedenen Größen. Anfragen unter: 06054-9113631, info@schuster-holz.de

2 Zi.-Whg., ca. 70 qm im 1. OG eines ruhigen, gepflegten und wärmedämmten Hauses, 1 Süd/Westbalkon, Wohnküche, Tageslichtbad mit Badewanne und Du-

sche, Abstellräumen, Keller- abteil und Garage in Kefenrod, OT. Helfersdorf ab 1.1.2023 zu vermieten. Haustiere nach Absprache. Energiebedarfsausweis liegt vor. Anfragen nach 17h unter Tel. Nr.: 0171/ 2956151

Birstein-Kerngemeinde: 4 Zi.-Whg., Kü, Bad, Balkon, ca. 100 qm, Abstellraum, Stellpl., EBK kann übernommen werden, ab 1.12. frei, 500,- € + NK + KT • Tel. 06054-917337

Helfersdorf: 2 Zi.-Whg., 64 qm, 330,- € + Umlagen + Kautions, ab 1.12. zu vermieten • Tel. 06054-385

Vermiete schöne 2-Zi.-Whg. in Radmühl mit EBK, ca. 60 qm, ab sofort frei • Tel. 06666/659 oder 0179/ 4500920

Birstein-City: 1 Zi.-Whg., ca. 45 qm, mit Balkon, WC/Dusche, EBK, 400,- € + 100,- € NK • 1 Zi.-Whg., 55 qm, sep. Eingang, WC/Dusche, EBK, 450,- € + 100,- € NK • Tel. 0151-10138192

Obersotzbach: Sehr schöne helle 2-Zi KG Whg., 70 qm mit großer Terrasse, Einbauküche, Bad, an ruhige Person zu vermieten, 400,- € Kalt + Umlagen + 3 MM Kautions an NR/ohne Haustiere zu vermieten und wichtig: nicht für neugierige Personen • Bitte melden Sie sich unter **Chiffre 451 bei der REGIONALE**

GESUCHE

IVJ-Home: Wir suchen dringend für vorgemerkte Kunden Einfamilienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

Suche Baugrundstücke in Birstein, Brachtal und Wächtersbach (auch Abbruchgrundstücke) für vorgemerkte Bauinteressenten. Tel. 0171-35 63 141 oder gk@kreppenhofer.de

Birsteiner sucht zur Familien-gründung ein kleines bezahlbares Haus mit Garten, bevorzugt in Birstein und Umgebung, gerne renovierungsbedürftig. Finanzierungsbestätigung liegt vor. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

Privater Investor aus Frankfurt sucht ein Mehrfamilienhaus ab 3 Wohneinheiten zum Kauf in Birstein, Brachtal, Grebenhain oder Lauterbach. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

Junge Familie aus Frankfurt mit 2 schulpflichtigen Kindern sucht ein gemütliches Einfamilienhaus mit Garten, gerne in der Umgebung Birstein, Brachtal oder Grebenhain. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

Große Familie, bestehend aus drei Generationen, sucht eine Hofreite/Bauernhof mit Scheune, Stallungen und landwirtschaftlichen Flächen zur Eigennutzung, alternativ ein Mehrfamilienhaus mit großem Garten. Angebote bitte an die **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**
Abgeschlossener Stellplatz für Rasentraktor in Udenhain gesucht. Tel. 06054-6338

TIERE/ LANDWIRTSCHAFT

www.retriever-soko.de - auch auf Facebook, einfach abonnieren, wenn Ihnen **Tierschutz am Herzen liegt!** Auch **Pflegestellen gesucht!** Auf der Homepage www.retriever-soko.de finden Sie unter der Rubrik „Retriever sucht Mensch“ die Hunde, die in Pflegestellen auf ihr neues Leben vorbereitet wurden und nun ein neues Zuhause suchen. Wenn Sie sich dort in einen Hund verlieben, aber nicht wissen, wie es dann weiter geht, können Sie sich auch gerne an das REGIONALE-Büro unter Tel. 06054-1318 wenden.

Quittensaft von Streuobstwiesen, frisch gepresst, 5 l-Gebinde, günstig abzugeben • Tel. 0160-91630020

MÖBEL/ELEKTRO EINRICHTUNG

DER MÖBELDOKTOR: Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechterei + Polsterei • Tel. 06054/6049

SCHULE/ UNTERRICHT

Musikunterricht mit Spaß und Erfolg! Unterricht in Keyboard, Akkordeon, Gitarre, Ukulele. Weitere Infos unter Tel. 0176-32605889. Kommen Sie zu einer Schnupperstunde nach Brachtal-Schlierbach. Natürlich halten wir uns an die Corona-Regeln mit Maske, Abstand und Desinfektionsmittel. Die **Musikschule „Haste Töne!“** freut sich auf Sie!



Bracht-Hunde
 ...dank guter Erziehung

Ihre Hundeschule in Brachtal

Margaretha Müller
 Behördlich genehmigte Hundetrainerin
 Telefon: 06054-914167
 E-Mail: info@bracht-hunde.de
 Internet: www.bracht-hunde.de

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular aus**, das uns erlaubt, den Betrag für die Kleinanzeige von Ihrem Konto abzubuchen.

Dieses finden Sie unter www.die-regionale.de auf unserer Homepage. Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu.

Dieses Formular wird nur **einmalig** benötigt.

, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Für Kleinanzeigen werden **KEINE RECHNUNGEN** versandt!

Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.

SCHLOSSBERG IMMOBILIEN
 erfahren - persönlich - kompetent

Tel.: 06054/6776
info@schlossberg-immobilien.de

Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin!

Vertretungskräfte für Urlaubs- und Krankheitszeiten gesucht!

Wenn Sie Interesse haben, freitags an Ihrem Wohnort die REGIONALE zu verteilen, melden Sie sich bitte unter Tel. 06054-1318 oder info@die-regionale.de

STELLENANGEBOTE

Zuverlässige Austräger für Freitag als Urlaubs- und Krankheitsvertretung in allen Ortschaften des Verteilgebietes gesucht (in der Regel dort, wo Sie wohnen). Gelegentlich ist auch die feste Übernahme eines Bezirks möglich. Bei Interesse oder Fragen: Kontakt: DIE REGIONALE, Tel. 06054/1318 oder info@die-regionale.de Unser Team sucht Verstärkung: Im Service, in der Küche, eine Putzhilfe. Brachtal-Schlierbach, Tel. 0178-789 789 9

Reinigungskraft für ca. 4 Stunden pro Woche ab Dezember gesucht. Bei Interesse melden Sie sich bitte Mo-Do: 09-12:30 u. 13:30-17:00 Uhr, Fr: 09:00-13:30 Uhr unter 06054-9129-0 oder jobs@process-control-gmbh.de • Process Control GmbH, Industriestr. 15, 63633 Birstein

Seniorenhilfe Wetterau sucht dringend Haushaltshilfen für Senioren im Raum Birstein, Brachtal, Wächtersbach, auch Freiensteinau und Bad Soden -Salmünster. Bitte bewerben Sie sich per Tel. oder Mail: Tel: 06049- 9525875, 0151-53 53 54 78 oder info@seniorenhilfe-wetterau.de

VERSCHIEDENES

Das Ende aller Dinge steht nahe bevor. Werdet also besonnen und nüchtern zum Gebet; (1. Petrus 4,7) • Kommen Sie mit uns ins Gespräch – Ihr Birsteiner Bibelgesprächskreis

Die Fliegende Ente öffnet wegen steigender Corona-Zahlen vorerst nicht. Wann es wieder weiter geht, lesen Sie hier oder online: <https://fliegende-ente.de>. Kontakt: Tel./WhatsApp: 06668 91 99 378. Ort: Zum Ahl 1, 63633 Völzberg.

Verkauf Profi Fitness-Laufband WESLO Cadence 58, Neupreis > € 1000,- zum Sonderpreis €

500,-. Tel.: 0171-8702007

Ich biete an: **Entrümpelungen, Klein- und Seniorenzüge**, Haushaltsauflösungen und Transporte jeder Art zum fairen Preis, auch an Sonn- + Feiertagen. Info + Terminvereinbarung unter Tel. 0173/6621208

Brennholz für Selbstwerber. Wahlweise liegendes Fichtenholz in verschiedenen Längen und Durchmesser zum Aufsammeln (Preis VB) oder stehendes Laubmischholz (Ahorn, Esche, Birke, Kirsche usw.), Preis 28,- €/rm. Voraussetzung ist der jeweils nötige Sägenschein sowie das passende Werkzeug und die entsprechende PSA. Grundstücke jeweils am Weg. Nähere Infos unter: 0173 3116304

Zu schade für die Mülltonne? Hole Flohmarktartikel bei Ihnen ab. Infos unter Tel. 06054/427 (auch AB)

Sängerin zur Trauung • Lassen Sie sich verzaubern! Sängerin und Gesangslehrerin Tina Ballas aus Birstein-Wüstwillenroth gestaltet Ihre Hochzeit liebevoll zu einem ganz besonderen Ereignis. Überraschen Sie Ihre Gäste oder das Brautpaar mit traumhaftem Live-Gesang in der Kirche, auf dem Standesamt oder bei Ihrer Lokalität. Auch z.B. als Highlight zur Geburtstagsfeier/ Weihnachtsfeier, dezente Dinnermusik bzw. Unterhaltung Ihres Sektempfanges und zur Trauerfeier. Ob Klassisches, wie Ave Maria, oder Balladen à la Whitney Houston, Jazz, Musical, Gospel ... Genießen Sie die Hörproben im Internet und holen Sie sich Inspiration unter www.tinaballas.de (Terminvereinbarung zum Gesangsunterricht à 25 €/Std.: 0177 - 7356550)

Wenn's mal etwas Besonderes sein soll: Wir kochen für Sie und liefern leckere Gerichte für Ihre Feierlichkeit. Maßgeschneidertes Catering von **was.euch.schmeckt.**: Köstliches aus frischen Zutaten, von unseren Ideen inspiriert, nach Ihren Wünschen zubereitet und auf Ihr

Wäscherei & Reinigung Reutzel

Egerlandstr. 8
63688 Gedern/Ober-Seemen
Tel. 06045/2598



FÜR PRIVAT • GASTRONOMIE • HOTEL

UNSER SERVICE FÜR SIE:

Wäscherei • Reinigung • Mangelservice • Matratzenbezüge
Hemddienst • Lederreinigung • Gardinen • Leittischdecken
Woll-, Stepp- und Federdecken • Arbeitskleidung • Brautmode

Sind Ihre Winterdecken schon frisch? Jetzt brauchen Sie sie ja bald. Für Sie erledigen wir das noch gerne.

Auch in Birstein sind wir für Sie da im EICHHORN BAUZENTRUM • LAUTERBACHER STR. 40

Unsere Öffnungszeiten für Sie – Der lange Montag:

Montag 8.00–12.30 + 13.30–18.00 Uhr

Di, Mi, Do 8.00–12.30 Uhr u. 14.00–16.00 Uhr

Fr. 8.00–12.30 Uhr u. 14.00–15.00 Uhr • Sa. geschlossen

Parken im Hof, keine langen Wege

Ihr Meisterbetrieb für Reinigung und Wäscherei

Preiswert und kompetent in allen Angelegenheiten

persönliches Budget abgestimmt. Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen uns Zeit für Sie und kümmern uns gerne auch um Dekoration, musikalische Unterhaltung sowie alles Weitere, damit Ihre Feier zu einem rundherum gelungenen Ereignis wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus** in Grebenhain für Ihre Feier mit bis zu 25 Sitzplätzen zu vermieten. Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden! Terminabstimmung unter Tel. 0178-8218195 oder über www.waseuchschmeckt.de

PKW/ZWEIRAD/ ZUBEHÖR

E-Bike Hercules Alassio Sport, Tiefenstiege und großer Akku, gerne Proberadeln, Preis VB bei Besichtigung • M. Glück, Tel. 0170-2455963

Auto-Ankauf! Wir kaufen Ihr Fahrzeug in jedem Zustand (auch Unfall, Motor-/Getriebschaden), hohe km oder ohne TÜV, einfach alles anbieten • Auto Hermel für Export, Tel. (0 60 54) 499 08 56, Mobil (01 76) 32 22 14 61

ZU VERSCHENKEN

Was Sie verschenken, veröffentlichen wir 2x kostenlos

PKW-Kastanhänger



...die flinken Helfer für Freizeit, Hobby und Gewerbe!

PKW-Anhänger von 400-3500 kg
LKW-Anhänger bis 11.000 kg

Besuchen Sie unsere ständige Ausstellung – ganz in Ihrer Nähe!



BARTHAU
Anhänger-Stützpunkt:

AUTOHAUS SIMON

Bahnhofstr. 5 • 63633 Birstein
Tel. 06054/429 • Fax 24 29

1 Wohnzimmerschrank Eiche rustikal L 3,40 mtr. H 2.25 mtr. T 0,57 mtr. • Telf. Nr. 06054/330
Kalkhoff-Damenfahrrad, funktionsfähig • Tel. 06054-2373

WICHTIGE RUFNUMMERN

Polizei	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100



Ärztlicher Notdienst Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292

oder Tel. 116 117 • Dienstzeiten Mo, Di, Do, 19:00–00:00 Uhr
Mi. und Fr. 14:00–00:00 Uhr • Sa, So, Feiertage, Brückentage:
8:00–00:00 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen:
zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.

Bereitschaft der Apotheken

Sa. 12.11.	Kurpark-Apotheke, Bad Orb, 06052/3993
So. 13.11.	Martinus-Apotheke, Bad Orb, 06052/2366
Mo. 14.11.	Engel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/8309
Di. 15.11.	Sprudel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/1295
Mi. 16.11.	Marien-Apotheke, Biebergemünd, 06050/7337
Do. 17.11.	easy Apotheke Bad Soden-Salm., 06056/402930
Fr. 18.11.	Apotheke im Globus, Wächtersbach, 06053/70790
Sa. 19.11.	Hof-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1603
So. 20.11.	Kinzig-Apotheke, Wächtersbach, 06053/7005441
Mo. 21.11.	Rosen-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1696

Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. www.apothekerkammer.de)

Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo BIRKENBERGER (Facharzt für Allgemeinmedizin)	
Isenburger Str. 10, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 91150
Dr. Stefan DRAISBACH (Facharzt für Innere Medizin)	
Brachtstraße 16, 63636 Brachtal-Schlierbach	Tel. 06053 / 7272
Dr. Dietmar SCHULTHEIS (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)	
Aesthetische Medizin mit Fillern und Muskelhemmung	
www.dr-schultheis.de www.Gesundheitszentrum-Birstein.de	
Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 900490
Dr. Carmen WERHEIT , FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med., Neuenschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach	06053 / 707474
Dr. Michael H. PIPER , Hausarzt/Internist, Birstein, Industriestraße 4,	Tel. 06054/9170730
Stephanie HILD-STEIMECKE (Psychologische Psychotherapeutin) Industriestraße 4, Birstein	Tel. 0152 / 553 140 81

Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef BARTA ,	
Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 331
Mario und Titus FRIEDRICH , Odenwaldstr. 1, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 5038
Andreas ZABLOTNI , Freiherr-vom-Stein-Straße 18, 63636 Brachtal-Schlierbach	Tel. 06053 / 600 525

Hebamme

Romina Guhlke rguhlke.wixsite.com/hebamme **Tel. 0157 / 53163646**

Kranken- und Altenpflege

DRK Amb. Pflegedienst Birstein: Beratung & Information, Häusl. Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Industriestr. 17 • Tel. 06054/900 431 **24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529**

DRK - Menüservice Essen auf Rädern
Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig, **Tel. 06051/4800 48**
KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH (zugelassen für alle Kassen),
Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach
24-Stunden-Service **Tel. 06054/911188**
Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfezentrum, amb. Pflege/Betreuung
u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespflege,
Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen
Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter **Tel. 06054/421**

Hörgeräteakustik

E-A-R-Hörsysteme, Hauptstr. 28, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240**

Massage • Entspannung • Geburtsvorbereitung

Birgit ARNOLD, www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de
Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Eltern-Kind Kurse, Babymassage,
Wellnessangebote, Babyschwimmen **Tel. 06054-9090805**

HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

Nicole Prinz, HP/Psychotherapie, Entspannungspädagogin, Einzel und Paartherapie, Gesprächstherapie, Hypnosetherapie, Mutter/Vater-Kind-Kurberatung/Rehabilitation. Bahnhofstr. 5, Wächtersbach

Tel. 06054/9097227/www.praxislebensweg.de

ANKE IMHOF, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-, Kinder- & Jugendlichentherapie, Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angstth., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

Praxis für Physiotherapie BOSSERT (Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbehandlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesiotaping, Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim Medical Network - Taunusstr. 7, 63633 Birstein **Tel. 06054/5540**

Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin

Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhausen **Tel. 06054/909666**
KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, Massage, PNF, Bobath (Erw.*Kinder), Akkupunktur, Lymphdrainage, Kiefertherapie, Rehasport, Pilates und Aquakurse, Hausbesuche

www.bewegungs-lounge.de, Bra-Schlierbach **Tel. 0175/5792255**

Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe **Tel. 06053-6182796**

Praxis f. Physiotherapie Anke Georg: Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Bobath/Erwachsene sowie alle von den gesetzlichen und privaten KK zugelassenen physiotherapeutischen Leistungen, Hausbesuche • Hofwiesenweg 12, Udenhain, www.physiotherapie-brachtal.de **Tel. 06054-917690**

Ernährungs- und Diätberatung

Heike SCHLUMS (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE-zertifiziert
Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

Fußpflege

Orthopädietechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fischborn **Tel. 06054 / 1000 oder 1014**

Helena Piek (auch diabetische Füße) - BSS-Eckardroth, Stiftungsstraße 14, Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**

Nicole Gutzmer (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**

Andrea Volz, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**

Podologiepraxis Hilda Duarte (kosmetische + medizinische Fußpflege) • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Rollnägeln, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Obergasse 9, 63654 Büdingen • Termine unter **06042-9527874 oder 0157-37551387**

Jutta Oden, mobile Fußpflege **Tel. AB 06054/908341**

Homöopathie • Naturheilpraxis

Werner BLUHM, www.naturheilpraxis-blum.de, Raucherentwöhnung, Manuelle Behandl., Hypnoseh. Unterreichenb., **06054-9170014**

Gesund und Entspannt, Regina Fischer, Heilpraktikerin, Udenhain: Bowtech, Hormone in Balance, Frauengesundheit, Aromatherapie, etc. www.gesundundentspannt.org **Tel. 0151 178 05919**

Tiergestützte Interventionen

Begegnungshof EntdeckerHerzen www.hof-entdeckerherzen.de
tiergest. Interventionen: Lernförderung (LRS, Legasthenie/Dyskalkulie), Coaching, uvm. R. Michel-Schleich, Lichenroth, **Tel. 0176/80069438**

Qualifizierte Tagesmutter

Vanessa Römer, 63633 Birstein-Wüstwillenroth **Tel. 0151 56 87 39 34**

Wir suchen zum sofortigen Eintritt in Vollzeit
Mechaniker/Schlosser/Installateur (m/w/d)
 zur Verstärkung unseres Teams



WISY AG

Regenwassernutzung • Die innovative Technik

Oberdorfstraße 26 • 63699 Kefenrod
 Tel. 06054 / 91 21-10 • Fax 06054 / 91 21-40
 E-Mail: info@wisy.de • www.wisy.de

Erster Einführungs- und Informationsnachmittag am Ort der Meditation

Meditation und Yoga kennenlernen

Am **Samstag, den 26. November** findet am Ort der Meditation, der ehemaligen Waldschule, **von 15:30 bis 19:00 Uhr** der erste Einführungs- und Informationsnachmittag zur Samarpan Meditation statt. Die gemeinnützige Stiftung 'Samarpan Meditation Deutschland' lädt alle Interessierten ganz herzlich zu diesem Einführungsnachmittag ein.

Die Stiftung erwarb die ehemalige Waldschule in diesem Jahr, um dort einen Ort der Meditation zu errichten. Bereits beim Tag der offenen Tür, diesen Sommer am 14. August 2022, konnte die Öffentlichkeit den Ort und das gemeinnützige Projekt kennenlernen.

Nun besteht im Rahmen des Einführungs- und Informationsnachmittages die Möglichkeit, die Samarpan Meditation unter Anleitung zu erlernen und zu praktizieren. Die Veranstaltung ist für alle kostenfrei und es sind keinerlei Vorkenntnisse erforderlich. Während des Programmes wird es die Möglichkeit geben, Fragen zu stellen und sich in den Pausen bei Tee, Kaffee und Snacks untereinander auszutauschen.

Im Anschluss finden regelmäßig Informationsnachmittage, jeweils an jedem 4. Samstag des Monats, in der Zeit von 15:30 bis 19:00 Uhr, statt (ausgenommen ist der 24. Dezember 2022). Um die Planung zu erleichtern wird um Anmeldung unter den unten aufgeführten Kontaktdaten gebeten.

Auch werden immer wieder kostenfreie Yogastunden am Ort der Meditation angeboten. Diese sind für Anfänger, ohne Vorkenntnisse, wie auch für Fortgeschrittene gleichermaßen geeignet und dienen der Entspannung und dem Wohlbefinden. Yogamatten sind vor Ort vorhanden. Bei Bedarf können eigene Kissen und Decken mitgebracht werden.

Die nächsten Yoga-Termine sind wie folgt geplant:

Sonntag, 27. November und Sonntag, 18. Dezember 2022.

Beginn jeweils um 11:00 bis 12:30 Uhr. Dauer ca. 90 Minuten.

Für weitere Termine kann man sich unter dem angegebenen Kontakt erkundigen.

Weiterhin findet jeden Samstag, in der Zeit von 18:00 bis 18:30 Uhr, die gemeinsame Gruppenmeditation statt, an der jede(r), auch ohne Vorkenntnisse, teilnehmen kann.

Allgemein trägt Meditation zur Stresslinderung, inneren Frieden und Wohlbefinden bei.

Mit dem angebotenen, regelmäßigen Programm möchte es die Samarpan Stiftung Menschen ermöglichen Meditation, kostenlos zu erlernen und zu praktizieren.

Adresse: Ort der Meditation, Waldschulstraße 50, Bad Soden-Salmünster

Bushaltestelle: 'Katholisch-Willenroth Waldschule'

Kontakt: odm@samarpan-meditation.de oder Telefon: 0171-2132160



Fachangestellter (m/w/d) für Bäderbetriebe



Bei der **Gemeinde Birstein, Main-Kinzig-Kreis**, ist ab dem **01.04.2023** eine unbefristete Vollzeitstelle als Fachangestellte/ Fachangestellter für Bäderbetriebe im Freizeitbad neu zu besetzen.

Die Aufgabengebiete sind:

- Beaufsichtigung und Überwachung des gesamten Badebetriebes und Betreuung der Badegäste
- Verantwortung für die Einhaltung der Haus- und Badeordnung
- Erste Hilfeleistungen bei Unfällen jeglicher Art
- Überwachung und Sicherstellung der täglichen Betriebsbereitschaft der technischen Anlagen und Einrichtungen sowie der Verkehrssicherheit des Betriebes inkl. der Durchführung kleinerer Wartungsaufgaben
- Bei Abwesenheit der Leitung das Reinigungs- und Aufsichtspersonal anweisen und beaufsichtigen
- Erhebung und Dokumentation der Parameter zur Hygiene und Wasserqualität
- Wartung und Pflege der freizeitechnischen Einrichtungen
- Organisation und Mithilfe bei Reinigungs- und Desinfektionsarbeiten
- Pflege der Außenanlagen

Was Sie mitbringen sollten:

- Abgeschlossene Ausbildung als Fachangestellte/r für Bäderbetriebe oder Schwimmmeistergehilfin/Schwimmmeistergehilfe oder eine vergleichbare Ausbildung
- Überdurchschnittliche und flexible Einsatzbereitschaft, auch an den Wochenenden und Feiertagen sowie die Bereitschaft, über die übliche wöchentliche Arbeitszeit hinaus zu arbeiten (die in der Saison geleistete Mehrarbeitszeit wird auf die Jahresarbeitszeit angerechnet)
- Führerschein Klasse B
- Teamfähigkeit
- Zuvorkommender und freundlicher Umgang mit Badegästen aller Altersstufen
- Ausgeprägte Serviceorientierung, Einsatzfreude, Eigeninitiative, Engagement
- Selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten, Flexibilität sowie Belastbarkeit werden vorausgesetzt

Was Sie erwartet:

- Vergütung erfolgt gemäß TVöD
- Krisensicherheit des Arbeitsplatzes
- Eine betriebliche Zusatzversorgung (ZVK)
- Eine Jahressonderzahlung und ein zusätzliches Leistungsentgelt nach den tariflichen Regelungen
- Attraktives Freizeitbad im Vogelsberg mit Hessens coolster Wasserrutsche

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt.

Weitere Informationen zu unserem attraktiven Freizeitbad erhalten Sie unter www.birstein.de

Ansprechpartner für Fragen ist Herr Prinz, Tel. 06054/808-15, E-Mail: alexander.prinz@birstein.de

Sie sind interessiert?

Dann senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen bis zum **04.12.2022** an den

Gemeindevorstand der Gemeinde Birstein,

Carl-Lomb-Str. 1, 63633 Birstein

oder per E-Mail im PDF-Format an:

carolin.stahlhofen@birstein.de

Birstein, 07. November 2022

gez. Fabian Fehl, Bürgermeister



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ich möchte mich ganz herzlich für Ihre Stimme und Ihr Vertrauen bedanken – bestätigt das klare Wahlergebnis doch, dass auch Sie sich eine solide Weiterentwicklung unserer Gemeinde wünschen.

Ich werde mich jetzt wieder den anstehenden Aufgaben widmen – mit ganzer Kraft und Engagement, parteienunabhängig und zielorientiert.

Ich freue mich auf eine weitere Zusammenarbeit mit den motivierten Mitarbeitenden der Gemeinde und den Gremien.

**Ihr Bürgermeister
Wolfram Zimmer**